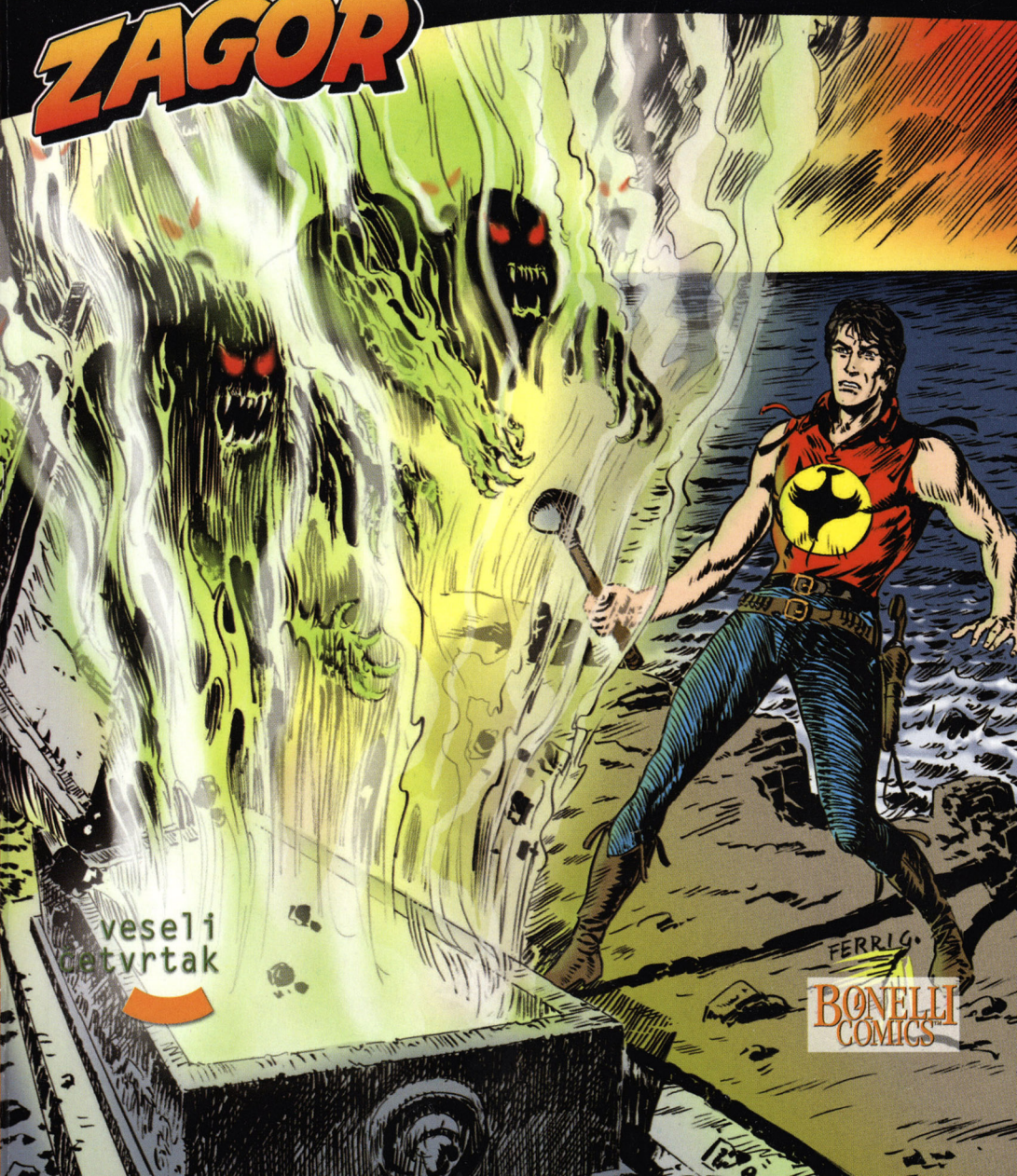
SPECIJAL Br. 21 162 STRANE

Vračeva grobnica

cena. 320 din.
Cg 3 €

ZAGOR



BONELLI COMICS

ZAGOR

SPECIJAL Br. 21

VRAČEVA GROBNICA 14. 2. 2013.

autor lika	Guido **NOLITTA**
tekst	Diego **PAOLUCCI**
crtež	Alessandro **CHIAROLLA**
naslovna strana	Gallieno **FERRI**
glavni urednik	Dušan **MLADENOVIĆ**
prevod	Marija **ĐORĐEVIĆ**
lektura	Snežana **GLIGORIJEVIĆ**
redakcija	Igor **KNEŽEVIĆ**, Igor **MALOVIĆ**
izdavač	GRAFART, Beograd, Tel: 011 264 89 43, e-mail : redakcija@veselicetvrtak.com
štampa	GEO WTAMNA GRAFART
distribucija	BEOKOLP D. O. O.

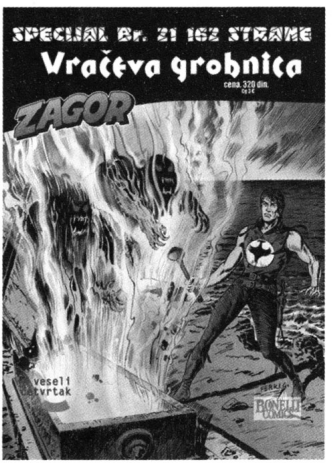
Broj originala: **21**
naslov originala:
IL SEPOLCRO DELLO STREGONE

ZAGOR – izdanje prema ugovoru sa SERGIO BONELLI EDITORE.
Copyright © 2013 Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.

Godina izdanja 2013.

EDICIJA veseli četvrtak

CIP Katalogizacija u publikaciji, Narodna biblioteka Srbije
ISBN 978-86-911731-3-5 COBISS.SR-ID 146118668



Dragi čitaoci,

Za sva propuštena izdanja edicije Veseli četvrtak, možete se obratiti putem mejla: klubcitalaca@veselicetvrtak.com, telefonom: 011 271 0 488, ili ih možete kupiti u maloprodajnim OBJEKTIMA TRAFIKA

• **u Beogradu,** Sarajevska 29 • **u Beogradu,** Bulevar despota Stefana 74 • **u Beogradu,** Bulevar despota Stefana 93 • **u Beogradu,** 27. marta 33 • **u Beogradu,** Bulevar kralja Aleksandra 199a • **u Beogradu,** Cara Dušana 29 • **u Beogradu,** na Banjici, Crnotravska 7-9 • **u Beogradu,** Kneza Višeslava 31 • **u Beogradu,** Ilije Garašanina 1 • **u Beogradu,** Zdravka Čelara 12 • **u Zemunu,** Aleksandra Dubčeka 2 • **u Zemunu,** Prvomajska 10a • **u Zemunu,** Kosovska 1 • **na Novom Beogradu,** u 23. bloku, Milutina Milankovića 34 • **na Novom Beogradu,** u 45. bloku, Jurija Gagarina 231/III/lokal 118 • **na Novom Beogradu,** u bloku 70a, Omladinskih brigada 65, lokal 10 • **na Novom Beogradu,** u 44. bloku, Gandijeva 148a, lokal 32 • **na Novom Beogradu,** u 61. bloku, Dr. Ivana Ribara 91v • **u Borči,** Bratstva i jedinstva 28a • **u Novom Sadu,** Sutjeska 2 (Spens) • **u Kraljevu,** Omladinska 26 • **u Šapcu,** Masarikova 5 • **u Šapcu,** Karađorđeva 33 • **u Kragujevcu,** Milovana Gušića 70, lokal 4 • **u Kragujevcu,** Kralja Petra Prvog 32 … kao i u STRIPOTECI DARKWOOD, Lomina ulica broj 5, Beograd.

Do sledećeg broja, redakcija
veseli četvrtak

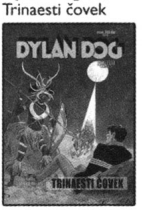
DO SADA OBJAVLJENI ZAGOR SPECIJAL
NASLOVI KOJE MOŽETE DA PORUČITE :

1. Crni plamen 2. Grad iznad sveta 3. Tajna Kristifora Kolumba 4. Princ vilenjaka 5. Crna duša 6. Darkvud godine nulte 7. Legenda o skitnici Ficiju 8. Smrtonosni kamen 9. Kineska sekta 10. Zavera bogova 11. Protivnapad 12. Divlja horda 13. Vitezovi Grala 14. Smrtonosna močvara 15. Anđeo smrti 16. Vojska duhova 17. Pustolovina u Kanadi 18. Posejdonovo prokletstvo 19. Anulkino prokletstvo 20. Put ubica

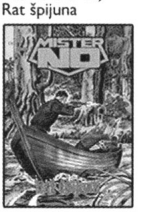
NASLOVI TRENUTNO U PRODAJI NA SVIM KIOSCIMA :

Zagor Odabrane priče 20,
Zagor protiv Tkača

Dylan Dog 66,
Trinaesti čovek



Mister No 44,
Rat šipjuna



Zagor 66,
Pun mesec

veseli četvrtak

Martin Mystere 22,
Sedam gospodara duginih boja

Dylan Dog Superbook 21

Tex 36,
Neumoljivi Tumak

Vračeva grobnica
PIŠE: PAOLUCCI
CRTA: CHIAROLLA
U PEĆINI, NA OBALI JEZERA IRI...
...SET BALOT... CROIS VILAGHAT... KUDAN... KUDAN!
KUDAN SET BALOT... KUDAN SET... VILAGHAT...

KUDA-NE, IZAĐI IZ TAME!
TVOJ VERNI SLUGA TE ZOVE!
!
WOOOSH
OVDE JE!
NAPOKON JE DOŠAO TRENU-TAK ZA PRINO-ŠENJE POSLED-NJE ŽRTVE!
ČIM KRV BUDE KAPNULA NA NOŽ, MRAČNE SILE ĆE BITI U MOJIM RUKAMA... A S NJIMA I MOJA OSVETA!

SWIIISSS
NE!
THUD
AH!
VOAH! USPEO SI, MOĆNI MEDVEDE!
JESAM, SIVA LISICE... ZAHVALJUJUĆI BOGOVIMA!
PRIZVAO JE KUDANA!
PROKLETI LUDAKU! NIJE TREBALO DA SE ZADOVOLJIM SAMO TIME ŠTO SAM TE IZBACIO IZ PLEMENA!
U PRAVU SI, VELIKI SAKEME!

TREBALO JE DA ME UBIJEŠ DOK SI MOGAO!
SADA JE PREKASNO!
!
PAZITE! BACIO JE NEŠTO U VATRU!
?
WOOOSH
PREKINULI STE POSLEDNJE PRINOŠENJE ŽRTVE!
SADA ĆETE OSETITI KUDANOV BES!
WAAMP

WOOOSH
POGLEDAJTE! UNUTRA IMA NEČEGA!
TO SU KUDANOVE SLUGE!
WOOOOSH
ARGH!
SWHUSS
BOGOVA MI!

SWISH
ARGH!
UPOTREBI VATRU!
!
TUMP
AH!
BAKLJA!
NAZAD!

DA... NESTAJU!
SAMO JE PITANJE VREMENA! PLAMEN BAKLJE ĆE BRZO NESTATI I KUDANOVE SLUGE ĆE SE VRATITI! OVOGA PUTA, NEĆE TE SPASTI NI MAGIJA, SIVA LISICE!
TREBALO JE DA PRIHVATIŠ MOJ PREDLOG I DA SE POKLONIŠ MRAČNOJ KUDANOVOJ SILI!
NIKAD NEĆU DOPUSTITI DA SE TVOM KRVOLOČNOM BOGU ŽRTVUJU NEVINI LJUDI... RADIJE ĆU UMRETI!
TVOJA ŽELJA ĆE BITI USLIŠENA!
JA NE PRISTAJEM!
SWACH
AH!

PROKLETNIČE! DAKLE, BIO SI ŽIV!
DA... ONO *BIĆE* ME JE SAMO OKRZNULO!
MISLITE... KOF... DA STE POBEDILI... KOF... ALI KUDA-NOVA MOĆ... KOF... JAČA JE OD SMRTI!
VRATIĆU SE... VRA... *AH!*
TUMP
BOGOVA MI... SIPAO JE OTROV DO POSLEDNJEG TRENUTKA!

DEVOJKA JE ŽIVA... USKORO ĆE SE PROBUDITI.
NAŽALOST, TO NIJE SLUČAJ SA CRNOM SEKIROM I MLADOM LISICOM.
PLEME IH NIKADA NEĆE ZABORAVITI! DALI SU SVOJ DOPRINOS DA SE OVAJ KOŠMAR PREKINE.
ŠTA ĆEMO SADA DA RADIMO, SIVA LISICE?
MORAĆEMO VATROM DA PROČISTIMO OVU PEĆINU... I DA CRNU KANDŽU SAHRANIMO NA SVETOJ ZEMLJI, TAKO VIŠE NIKOME NEĆE MOĆI DA NANESE ZLO.
ZAŠTO GA NE SPALIMO?

PREVIŠE JE OPASNO! KUDANOVO ZLO VEĆ BORAVI U NJEGOVOM TELU! AKO GA SPALIMO, POSTOJI MOGUĆNOST DA SE IZ NJEGA OSLOBODI!
NIKAD NEĆU DOPUSTITI DA BUDE SAHRANJEN NA ISTOJ ZEMLJI GDE POČIVA MOJA ŽENA!

TO SE NEĆE DOGODITI! POSTOJI DRUGA MOGUĆNOST... OSTRVO ŠA-KA-LAH!

NE MIŠLIŠ VALJDA OZBILJNO?

TO JE JEDINI NAČIN DA ZAROBIMO ZLO, KAKO NE BI MOGLO VIŠE NIKOME DA NAŠKODI.

PRIPREMI KANU... KREĆEMO ČIM POČNE DA SVIĆE.
TI SI VRAČ I POZNAJEŠ MAGIJU... ZATO ĆEMO URADITI ONAKO KAKO TI KAŽEŠ.

JUŽNA OBALA JEZERA IRI, PETNAEST GODINA KASNIJE...
VOAH! DIGAO SE JAK VETAR!
SPREMA SE VELIKO NEVREME, BRZA VIDRO!
WOOOSH
TO JE RAZLOG VIŠE DA POŽURIMO... KIŠA ĆE USKORO DA SPERE SVE TRAGOVE.
OČE! PRONAŠAO SAM TRAGOVE!

MORA DA SE JELEN SAKRIO IZMEĐU OVIH STABALA.
PRIBLIŽIMO SE U POTPUNOJ TIŠINI!
EVO GA!
JOŠ NIJE OSETIO NAŠE PRISUSTVO.

MOJ JE!
CRAAACK
PAZI!
BOGO-VA MI!
TUMP
AH!

WAMP
OČE!
POVREĐEN SI?
NE OSEĆAM... NOGE!
AH!
ONESVESTIO SE!
DEBLO JE PRETEŠKO... NE MOGU SAM DA GA PODIGNEM!
NE! GROM JE IZAZVAO POŽAR!

MORAM DA UGASIM VATRU PRE NEGO ŠTO ZAHVATI MOG OCA!
SFRASH
UZALUD... VATRA SE ŠIRI VELIKOM BRZINOM!
CRACK
WAMP
NE MOGU DA DIŠEM!
AKO NE ODVUČEM OCA DALEKO ODAVDE, OBOJICA ĆEMO ŽIVI IZGORETI!

UPOMOĆ!
NEKA NAM NEKO POMOGNE!
IZDRŽI, BRZA VIDRO!
ZAGORE!
SPREMI SE! PODIĆI ĆU DEBLO, A TI BRZO IZVUCI SVOG OCA!
?
...UNGH!

MORAM USPETI!
DA... POMERA SE!
JOŠ SAMO MALO!
SLOBODAN JE!
HAJDEMO!
CRAACK!

CRAAASH
VOAH! U POSLEDNJEM TRENUTKU!
BOGOVA MI... MISLIO SAM DA ĆEMO SE OTAC I JA UGUŠITI.
BEZ TVOJE POMOĆI, NE BISMO USPELI.
SREĆOM, BIO SAM U BLIZINI I VIDEO POŽAR.

KAKO JE?
DIŠE!
BOLJE BI BILO DA GA ODMAH PRENESEMO U SELO.
MORAMO DA NAPRAVIMO NOSILA.
POČINJE DA PADA KIŠA.
JOŠ BOLJE! VODA ĆE UGASITI OVAJ PROKLETI POŽAR.

MALO KASNIJE, U SELU ŠONA...
DA NIJE BILO TEBE, U OVOM TRENUTKU MOJE PLEME BI SE SPREMALO ZA POGREB.
MORAMO DA SE ZAHVALIMO BOGOVIMA ŠTO SI SE NAŠAO NA PRAVOM MESTU U PRAVOM TRENUTKU.
ČIKO I JA SMO DOLAZILI NA VENČANJE BRZE VIDRE I BLAGOG VETRA.
VELIKA JE ŠTETA ŠTO JE POŽAR IZBIO PRE NEGO ŠTO SI TI USTRELIO JELENA, MOĆNI MEDVEDE.
?
ETO, MOGLO JE BAR DA NAS SAČEKA PEČENJE!

NE SEKIRAJ SE, ČIKO! NA VENČANJU BRZE VIDRE ĆEMO PRIREDITI NAJBOGATIJU GOZBU KOJOJ SI IKADA PRISUSTVOVAO... MOĆI ĆEŠ DA JEDEŠ JELENOVO MESO DO MILE VOLJE!
MORA DA TE TRESE GROZNICA KAD ČIKU DAJEŠ TAKVA OBEĆANJA!
MOŽDA BI BILO BOLJE DA TE SADA OSTAVIMO DA SE MALO ODMORIŠ... KASNIJE ĆU DOĆI DA TE POSETIM.
SAMO TI IDI, BRZA VIDRO... DOBRO MI JE! BIĆU POREDTEBE NA DAN VENČANJA.
UBEĐEN SAM DA ĆE TAKO BITI, OČE!
BUDI HRABAR, DEČAČE! TVOJ OTAC JE JAK KAO ŽIVOTINJA PO KOJOJ JE DOBIO IME... VIDEĆEŠ DA ĆE SE BRZO OPORAVITI!
HVALA, ČIKO... NADAM SE DA SI U PRAVU.

DVA REBRA SU MU POLOMLJENA I IMA MNOGO RANA NA NOGAMA... PLAŠIM SE DA NEĆE MOĆI SKORO PONOVO DA HODA!
NE POKAZUJE, ALI JA IPAK ZNAM DA TRPI JAKE BOLOVE.
NE BUDI TUŽAN ZBOG TOGA! VRAČ SIVA LISICA ĆE GA IZLEČITI. SIGURAN SAM DA ĆE TVOJ OTAC BITI NA NOGAMA KADA DODE DAN VENČANJA.
USPUT, KAD SI VEĆ SPOMENUO SIVU LISICU... DANAS SE MNOGO ČUDNO PONAŠAO!
ŠTA HOĆES DA KAŽEŠ?
PO IZRAZU NJEGOVOG LICA, REKLO BI SE DA JE BIO SNUŽDEN I ZABRINUT... KADA SAM GA PITAO DA LI SE NEŠTO DOGODILO, NIJE MI NIŠTA ODGOVORIO!
MOŽDA JE BIO ZABRINUT ZBOG TVOG OCA!
MOŽE BITI... ZATVORIO SE U SVOJ VIGVAM I NE IZLAZI IZ NJE!
HMM... IPAK, TO NIJE UOBIČAJENO PONAŠANJE ZA NJEGA! PITAM SE DA LI MOŽDA NEŠTO KRIJE.
EVO, OPET TI... A ZAŠTO UVEK MISLIŠ NA NAJGORE?

SMRT!
TRI PUTA SAM BACIO SVETE KOSTI I SVAKI PUT SAM DOBIO ISTI ODGOVOR!
NAŽALOST, NEMA SUMNJE... DANAŠNJE NEVREME NIJE BILO PRIRODNA POJAVA! U PITANJU JE NEKA MRAČNA SILA!
DEMONI PONORA SU UZBURKALI VODU I PODIGLI SNAŽAN VETAR!
OLUJA JE DOŠLA S JEZERA... MOGUĆE JE DA JE TO SLUČAJNA PODUDARNOST, ALI NE MOGU A DA NE POMISLIM NA OSTRVO... I NA ONO ŠTO JE TAMO ZAKOPANO!

NADAO SAM SE DA VIŠE NIKADA NEĆU MORATI DA UPOTREBIM OVE PREDMETE... IPAK, VALJALO BI DA BUDEM SPREMAN NA NAJGORE.
BIĆE MI POTREBNO DOSTA VREMENA DA PRIPREMIM SVE ZA NEOPHODNE OBREDE! MORAM DA BUDEM MNOGO OBAZRIV.
TAKODE, MORAM PAZITI DA NEKO NE NASLUTI ISTINU.
OVO SU DANI SLAVLJA ZA CELO PLEME... NEĆU DA IH UZNEMIRIM.

DVA DANA KASNIJE...
ČUDNI OBLACI... NISAM ZNAO DA MOGU BITI OVAKO GUSTI I CRNI!
NEĆE OTIĆI SVE DOK S JEZERA NE BUDE POČEO DA DUVA VETAR... ZAŠTO TE TOLIKO BRINU?
DAN VENČANJA SE PRIBLIŽAVA... VOLEO BIH DA TADA BUDE LEP I SUNČAN DAN.
NIJE TI DOVOLJNO ONO ŠTO SIJA U MOM SRCU?
ZAR TREBA TAKO NEŠTO DA ME PITAŠ?
HEJ! POGLEDAJTE! DOLAZI FRIDMAN!
?

HILJADU MI SKALPOVA... OTKUD OVO NEOČEKIVANO UZBUĐENJE?
NE ZNAM, ALI VOLEO BIH DA BRZO OTKRIJEM!
FRIDMAN DOLAZI ZAJEDNO S JEDNIM PRIJATELJEM... A IMA I DRUGIH BELACA!
BRZA VIDRO! ŠTA SE DEŠAVA?
DOLAZI FRIDMAN... BELI TRGOVAC KOJI PLOVI SVOJIM BRODOM PO JEZERU I TRGUJE SA PLEMENIMA IZ OVE OBLASTI!
OBIČNO SE POJAVLJUJE OVDE KADA TREBA DA UZME KOŽE OD NAS, A U ZAMENU ZA NJIH NAM DÁ NEKOLIKO PUŠAKA, NOŽEVA I DRUGOG ORUŽJA!
KAŽU DA PRODAJE I VATRENU VODU... IPAK, NIKAD SE NIJE USUDIO DA JE DONESE OVDE! ZNA ŠTA MOJ OTAC MISLI O TOME.
MMM...

OVO JE SELO ŠONA?
JESTE, PROFESORE STOKTONE... STIGLI SMO!

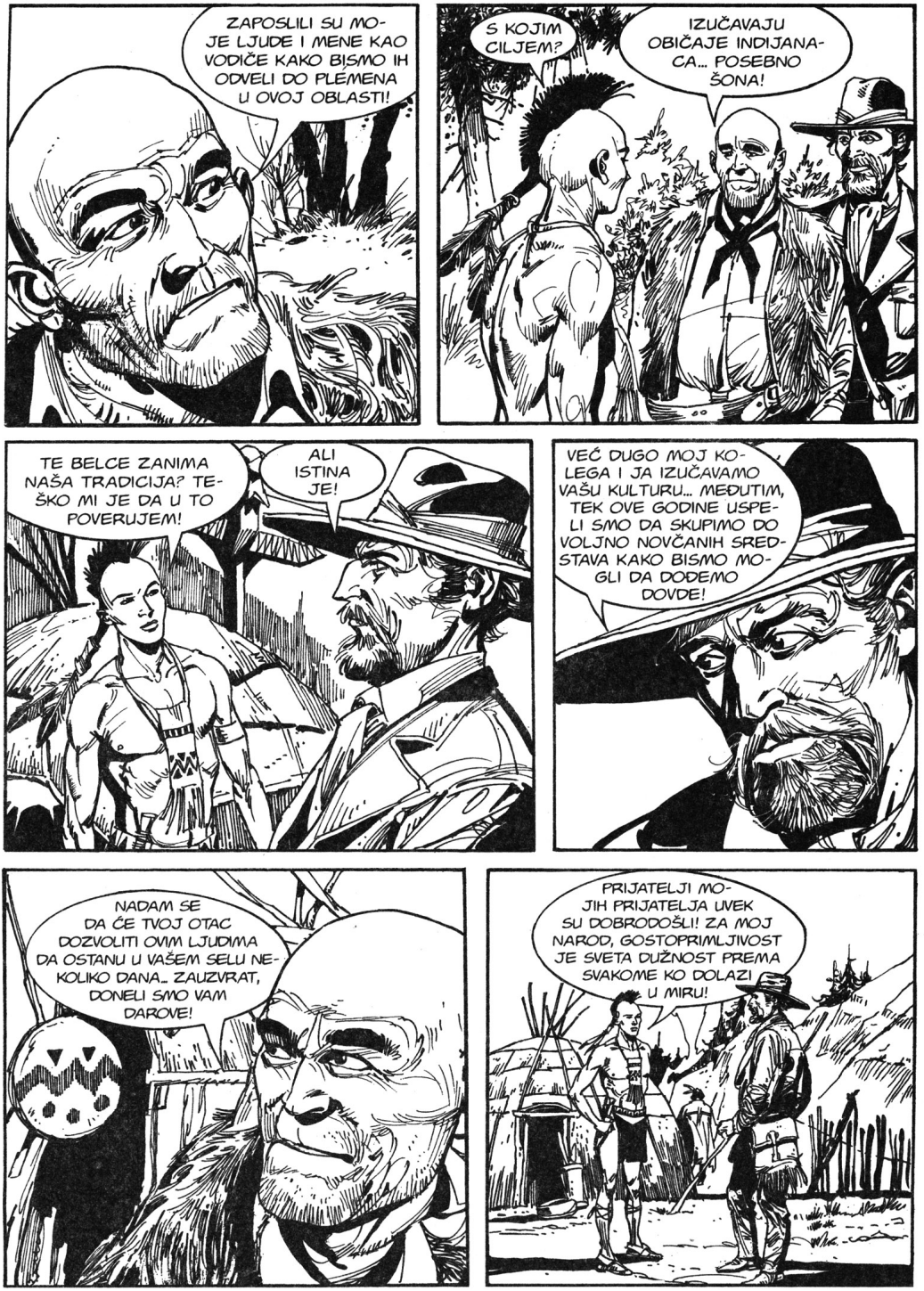
OTAC SE ODMARA... JA ĆU IH DOČEKATI!

POBOGU... NIJEDAN OPIS IZ KNJIGA NE ODGOVARA STVARNOM IZGLEDU OVIH LJUDI, PROFESORE KARDIGANE!
U PRAVU STE, STOKTONE!

KO SU OVA DVOJICA? ONAJ S BRKOVIMA IZGLEDA KAO DA JE UPRAVO IZAŠAO IZ KROJAČKE RADNJE U BOSTONU!

DA... VIDI SE DA DOLAZE IZ GRADA... PITAM SE ŠTA TRAŽE OVDE!

FRIDMANE! ONAJ ČOVEK JE IZGLEDA ZAGOR!
DA, ON JE! IAKO GA NIKAD NISAM VIDEO, PREPOZNAO SAM GA PO OPISU NJEGOVOG KOSTIMA!
SAMO BUDI MIRAN, BEJSFORDE... NEMAMO NIŠTA DA KRIJEMO... NA BRODU NEMA NI KAPI VISKIJA!
POZDRAVLJAM TE, BRZA VIDRO!
DOBRO DOŠAO, PRIJATELJU FRIDMANE! OČEKIVALI SMO TE ZA TRI MESECA! ČEMU TREBA DA ZAHVALIMO NA OVOJ PREURANJENOJ POSETI?
DOŠAO SAM DA TRAŽIM USLUGU OD SVOJIH PRIJATELJA ŠONA!
?
OVA DVOJICA STRANACA DOLAZE IZ DETROITA, VELIKOG GRADA BELACA!

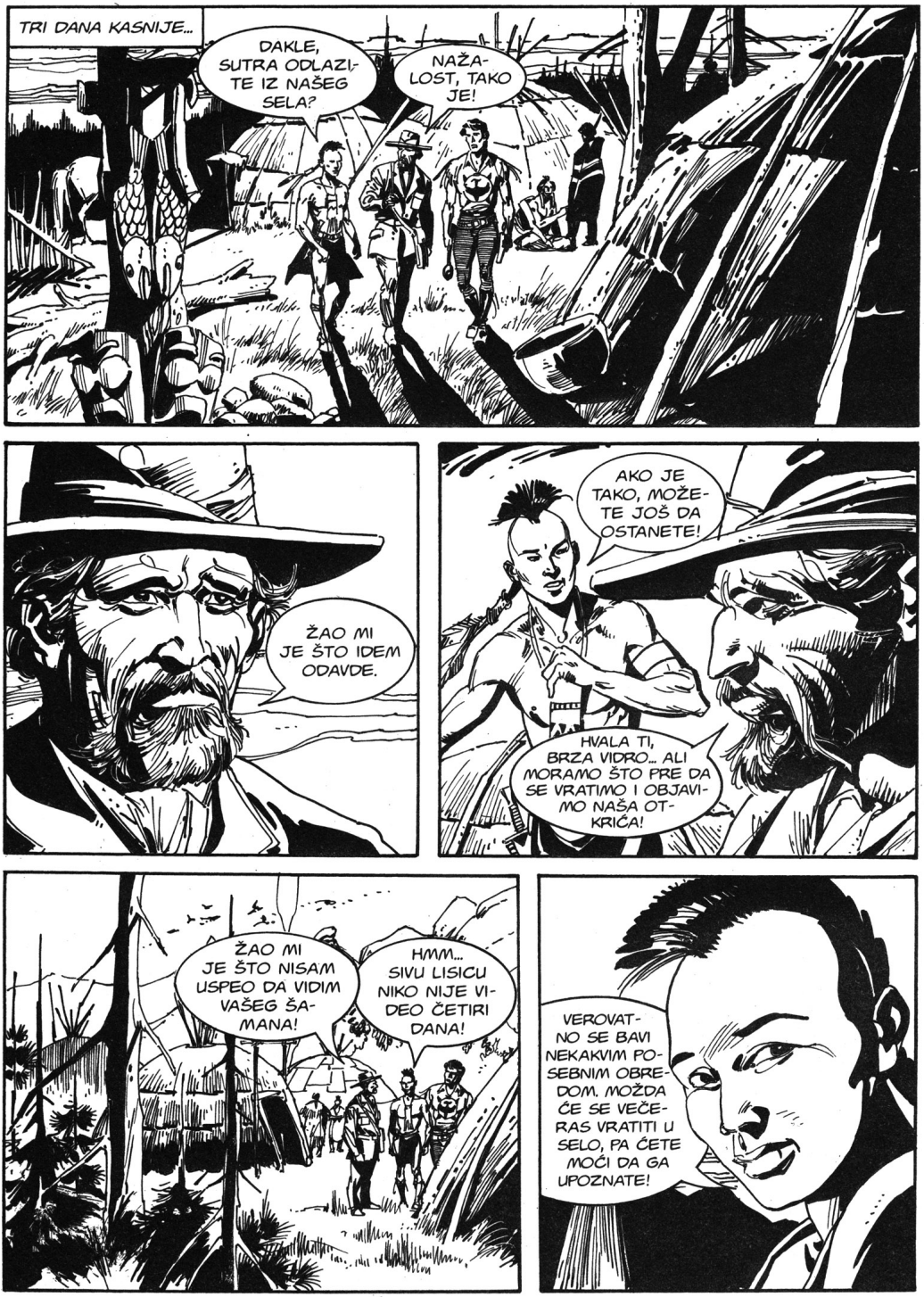

ZAPOSLILI SU MOJE LJUDE I MENE KAO VODIČE KAKO BISMO IH ODVELI DO PLEMENA U OVOJ OBLASTI!
S KOJIM CILJEM?
IZUČAVAJU OBIČAJE INDIJANACA... POSEBNO ŠONA!
TE BELCE ZANIMA NAŠA TRADICIJA? TEŠKO MI JE DA U TO POVERUJEM!
ALI ISTINA JE!
VEĆ DUGO MOJ KOLEGA I JA IZUČAVAMO VAŠU KULTURU... MEĐUTIM, TEK OVE GODINE USPELI SMO DA SKUPIMO DOVOLJNO NOVČANIH SREDSTAVA KAKO BISMO MOGLI DA DOĐEMO DOVDE!
NADAM SE DA ĆE TVOJ OTAC DOZVOLITI OVIM LJUDIMA DA OSTANU U VAŠEM SELU NEKOLIKO DANA.. ZAUZVRAT, DONELI SMO VAM DAROVE!
PRIJATELJI MOJIH PRIJATELJA UVEK SU DOBRODOŠLI! ZA MOJ NAROD, GOSTOPRIMLJIVOST JE SVETA DUŽNOST PREMA SVAKOME KO DOLAZI U MIRU!

MOŽETE DA OSTANETE I SLOBODNO SE KREĆETE PO SELU!
HVALA... POTRUDIĆEMO SE DA VAM NE SMETAMO!
IZGLEDA DA MI NISMO JEDINI BELCI U SELU!
ZA-GOR TE-NEJ I ČIKO SU PRIJATELJI, NAMA JE ČAST ŠTO SU ONI NAŠI GOSTI!
?
ZAGOR? TOKOM NAŠEG PUTOVANJA, VIŠE PUTA SAM ČUO TO IME!
ZAJEDNO S MOJIM IMENOM, PRETPOSTAVLJAM, JA SAM ČIKO FELIPE KAJETANO LOPEZ MARTINEZ I GONZALES!
?

HMM... ISKRENO, POŠTOVANI GOSPODINE, PRVI PUT SAM SADA ČUO VAŠE IME!
?
MOŽDA ZBOG TOGA ŠTO GA INDIJANCI ZOVU „MALI ČOVEK VELIKOG TRBUHA".
!
NARAVNO! SAD SAM SE SETIO! TREBALO JE DA MI BUDE JASNO ČIM SAM VAS VIDEO!
HA-HA-HA!
DOĐAV... PROKL... NESR...
HA-HA-HA!
MI SE JOŠ NISMO PREDSTAVILI... JA SAM DŽEJMS KARDIGAN! A OVO JE MOJ KOLEGA DŽON STOKTON!
NADAM SE DA ĆETE MOĆI DA ODVOJITE MALO VREMENA I DA NAM ODGOVORITE NA NEKA PITANJA... SIGURAN SAM DA ĆETE BITI DRAGOCEN IZVOR INFORMACIJA!

BIĆE MI ZADOVOLJSTVO!
DOBRO... USTUPIĆEMO VAM JEDAN VIGVAM!
KASNIJE, AKO BUDE BILO MOGUĆE, DOZVOLIĆU VAM DA RAZGOVARATE S MOJIM OCEM... ON JE SAKEM MOĆNI MEDVED!
MMM...
OVAJ FRIDMAN MI NE ULIVA POVERENJE... BIĆE BOLJE AKO GA DRŽIM NA OKU DOK JE U OVOM SELU!
PO MOM MIŠLJENJU, PREVIŠE SI SUMNJIČAV.
NADAM SE DA SI U PRAVU, DEBELJKO!

SLEDEĆA DVA DANA, NAUČNICI SU PRIKUPLJALI INFORMACIJE O ŠONIMA...
...A DUH SA SEKIROM JE, KAO ŠTO JE OBEĆAO, PRIČAO O OBIČAJIMA DRUGIH INDIJANSKIH PLEMENA KOJA ŽIVE U DARKVUDU.
U MEĐUVREMENU, BEJSFORD I FRIDMAN SU ISKORISTILI PRILIKU DA ZAVRŠE I PONEKI POSAO...
...A ČIKO SE POTRUDIO DA DOKAŽE DA MU NADIMAK U POTPUNOSTI ODGOVARA.
NAPOKON SAM OTKRILA KO SVAKE NOĆI KRADE HRANU IZ MOJE OSTAVE.


TRI DANA KASNIJE...
DAKLE, SUTRA ODLAZITE IZ NAŠEG SELA?
NAŽALOST, TAKO JE!
ŽAO MI JE ŠTO IDEM ODAVDE.
AKO JE TAKO, MOŽETE JOŠ DA OSTANETE!
HVALA TI, BRZA VIDRO... ALI MORAMO ŠTO PRE DA SE VRATIMO I OBJAVIMO NAŠA OTKRIĆA!
ŽAO MI JE ŠTO NISAM USPEO DA VIDIM VAŠEG ŠAMANA!
HMM... SIVU LISICU NIKO NIJE VIDEO ČETIRI DANA!
VEROVATNO SE BAVI NEKAKVIM POSEBNIM OBREDOM. MOŽDA ĆE SE VEČERAS VRATITI U SELO, PA ĆETE MOĆI DA GA UPOZNATE!

NE! ŠA-KA--LAH!
?
!
ŠA-KA-LAH!
ŠTA SE S TOBOM DEŠAVA, BELI ORLE! ZAŠTO VIČEŠ?
!
NE PRIBLIŽAVAJ SE!
?
ON SE VRATIO IZ MRTVIH. HOĆE DA SE OSVETI!

BELI ORLE!
ŽENO... TVOJ MUŽ JE IZGUBIO RAZUM! MORAMO DA GA SMIRI-MO!
JA SAM BIO U KANUU KOJI GA JE ODVEO U ŠA-KA-LAH! ZATO SADA HOĆE DA ME UBIJE!
NE! VEĆ JE OVDE!
NEĆEŠ ME DOBITI, PROKLET-NIČE!
!
SAD JE DOSTA!
?
TUMP

SMIRI SE... KO HOĆE DA TE UBIJE?
ZA-GORE TE-NE-JU! SAMO TI MOŽEŠ DA GA ZAUSTAVIŠ... MOLIM TE, NE DOZVOLI MU DA ME UHVATI...
...AH!
BELI ORLE!
ONESVE-STIO SE.. BOLJE JE DA GA UNE-SEMO UNU-TRA!
ŠTA MU SE DO-GODILO?
NEKOLIKO DANA JE LEŽAO U KRE-VETU JER GA JE TRESLA GROZNI-CA... A S NJOM SU STIGLE I STRAŠNE VIZIJE KOJE MU NE DAJU MIRA!
HTELA SAM DA TRAŽIM POMOĆ OD SIVE LI-SICE, ALI JOŠ SE NIJE VRATIO U SELO.

SIVA LISICA ĆE USKORO OPET BITI SA NAMA!
HMM...
ŠA-KA-LAH... O ČEMU JE PRIČAO?
TO JE JEDNO MALO OSTRVO, UDALJENO NEKOLIKO MILJA OD OBALE.. TAMO SE NALAZE GROBOVI STARIH ŠAMANA ŠONA!
ZANIMLJIVO!
U POSLEDNJIH NEKOLIKO DANA DESILO SE MNOGO ČUDNIH STVARI!
NIKAD NISAM VIDEO BELOG ORLA OVOLIKO UPLAŠENOG... O KOME JE GOVORIO? BILO BI DOBRO DA SVE ISPRIČAM OCU!

ISTE VEČERI...
ZA NAS JE VELIKA ČAST ŠTO SMO DOBILI PRILIKU DA BUDEMO PORED VELIKOG SAKEMA KAO ŠTO SI TI, MOĆNI MEDVEDE!
HTEO SAM DA VAS DOSTOJNO POZDRAVIM PRE NEGO ŠTO ODETE!
ŽELEO SAM DA PROVEDEM NEKO VREME S VAMA OVIH DANA... NAŽALOST, NOGE MI TO NISU DOZVOLILE.
PRETPOSTAVLJAM DA ME JE MOJ SIN DOSTOJNO ZAMENIO!
NISMO MOGLI DA PRONAĐEMO BOLJEG VODIČA! SUTRA ODLAZIMO IZ SELA... ALI PRVO BISMO ŽELELI DA TE ZAMOLIMO ZA JEDNU USLUGU.
?
DANAS SMO PRISUSTVOVALI ČUDNOM DOGAĐAJU... JEDAN ČOVEK JE, DOK JE BIO U GROZNICI, NEKOLIKO PUTA SPOMENUO IME OSTRVA NA KOME SE NALAZE GROBOVI STARIH ŠAMANA! REKAO JE DA SE OSTRVO ZOVE ŠA-KA-LAH!

ZA NAS BI BILO ZNAČAJNO KAD BISMO MOGLI DA POSETIMO TE GROBOVE... KULT MRTVIH JE JEDNA OD NAJVAŽNIJIH OBLASTI NAŠIH ISTRAŽIVANJA I...
NE!
!
BELCIMA JE ZABRANJENO DA KROČE NA ŠA-KA-LAH!
VRAČ!
HMM...
SIVA LISICE! NAPOKON SI SE VRATIO!

SIVA LISICA SE UZNEMIRI KAD SE SPOMENE ŠA-KA-LAH.. OČIGLEDNO JE DA IMA MNOGO STVARI KOJE JA NE ZNAM!
ČAK NI NAŠI LJUDI NE MOGU DA IDU DO TAMO BEZ PRATNJE VRAČA!
MOGAO BI TI DA NAS OTPRATIŠ TAMO, MUDRI VRAČU! BILO BI NAM DOVOLJNO DA POGLEDAMO GROBOVE SAMO SPOLJA.
SAD JE DOSTA!
SIVA LISICA JE REKAO SVOJE! AKO BI TO MESTO BILO OSKRNAVLJENO, POGODILA BI NAS VELIKA NESREĆA!
A VAS BI ZADESILA SMRT NA NEPROHODNIM STENAMA ŠA-KA-LAHA!
!

PODELILI SMO SA VAMA HRANU I DALI VAM KROV NAD GLAVOM! ALI, TO ŠTO SADA TRAŽITE NEĆETE MOĆI DA DOBIJETE!

ČUO SI, FRIDMANE? BILO BI DOBRO DA TI NE PADAJU NA PAMET ČUDNE IDEJE DOK BUDETE PLOVILI TVOJIM BRODOM.
KOPILE!

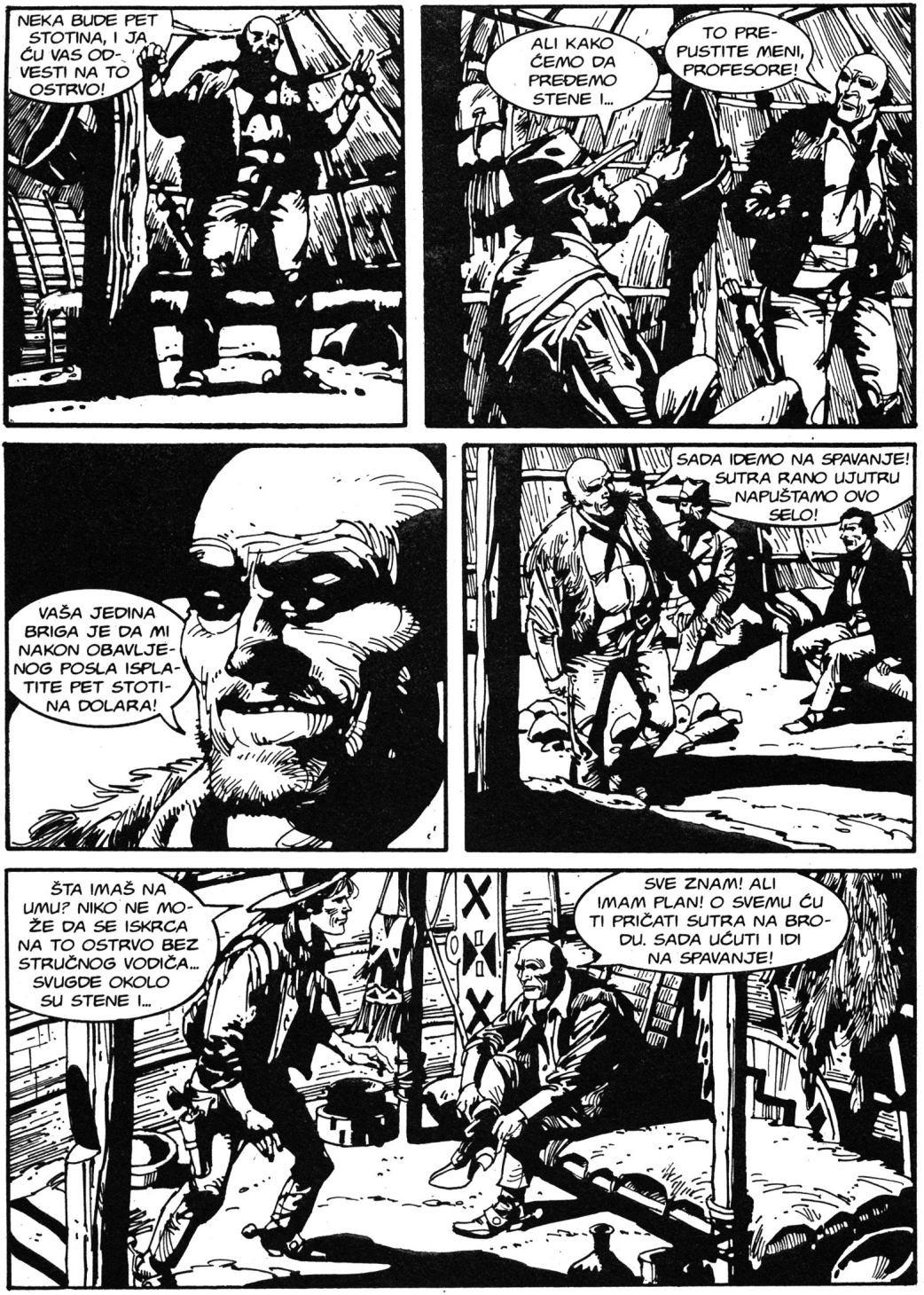
SAD JE DOSTA PRIČE O ŠA-KA-LAHU! OD SUTRA NAŠI PUTEVI SE RAZDVAJAJU. NEKA VAS BOGOVI ČUVAJU NA PUTU DO VAŠE KUĆE!

OSTATAK VEČERE SU SVI POJELI U TIŠINI, NAKON ČEGA SU SE RAZIŠLI I POVUKLI U SVOJE VIGVAME.

GDE SI BIO, SIVA LISICE? BILI SU MI POTREBNI TVOJI SAVETI OVIH DANA!
OPROSTI MI, SAKEME MOJ... OBEĆAVAM TI DA ĆU BRZO DOĆI U TVOJ VIGVAM, PA ĆEMO O SVEMU RAZGOVARATI!
ISPRIČALI SU MI DA SE NEKO ZLO UVUKLO U BELOG ORLA, MORAM ODMAH DA ODEM KOD NJEGA!
LEPO SPAVAJTE!
OSEĆAM DA SE NEŠTO DEŠAVA... SVE JE POČELO ONOG PROKLETOG DANA KADA SMO LOVILI JELENA!
NEMOJ DA DOZVOLIŠ DA BRIGE UTIČU NA TVOJE RASPOLOŽENJE. ZA NEKOLIKO DANA ĆE BITI TVOJE VENČANJE!

SIVA LISICA JE VELIKI VRAČ... NIKO NE MOŽE SA SIGURNOŠĆU DA ZNA KAKVE MISLI SE SKRIVAJU U NJEGOVOJ GLAVI.
NAPOKON ŠTE SE VRATILI!
HMM... SUDEĆI PO VAŠIM IZRAZIMA LICA, REKAO BIH DA NEŠTO NIJE U REDU.
UPRAVO TAKO! MOĆNI MEDVED NAM NIJE DOZVOLIO DA POSETIMO ONO OSTRVO.
ŠTETA! KO ZNA ŠTA SMO SVE MOGLI DA OTKRIJEMO U TIM GROBOVIMA.
TO BI BILA JEDINSTVENA PRILIKA.

UZALUDNO JE NASTAVITI S RAZMIŠLJANJEM O TOME... MORAMO DA PRIHVATIMO NJIHOVU ODLUKU I VRATIMO SE U DETROIT!
GOSPODO... ČEMU TOLIKA ŽURBA... JOŠ NIJE SVE REČENO!
ŠTA STE HTELI DA KAŽETE? VI MOŽETE DA NAS ODVEDETE NA OSTRVO?
?
ZAVISI...
KOLIKO STE SPREMNI DA PLATITE?
?
HMM... AKO UZMEM U OBZIR DA BI TO BILO MNOGO VAŽNO ZA NAŠA ISTRAŽIVANJA, MOGLI BISMO DA DODAMO JOŠ TRI STOTINE DOLARA!


NEKA BUDE PET STOTINA, I JA ĆU VAS ODVESTI NA TO OSTRVO!
ALI KAKO ĆEMO DA PREĐEMO STENE I...
TO PREPUSTITE MENI, PROFESORE!
VAŠA JEDINA BRIGA JE DA MI NAKON OBAVLJENOG POSLA ISPLATITE PET STOTINA DOLARA!
SADA IDEMO NA SPAVANJE! SUTRA RANO UJUTRU NAPUŠTAMO OVO SELO!
ŠTA IMAŠ NA UMU? NIKO NE MOŽE DA SE ISKRCA NA TO OSTRVO BEZ STRUČNOG VODIČA... SVUGDE OKOLO SU STENE I...
SVE ZNAM! ALI IMAM PLAN! O SVEMU ĆU TI PRIČATI SUTRA NA BRODU. SADA UĆUTI I IDI NA SPAVANJE!

SLEDEĆEG DANA, U RANU ZORU, ČETVORICA LJUDI NAPUSTILA SU SELO...
NADAM SE DA JE MOJ OTAC USPEO DA IH UBEDI DA NE IDU NA ŠA-KA-LAH!
ODLA-ZE!
TO MESTO JE PROKLETO... SAMO MI ŠONI ZNAMO KAKO MOŽEMO DA PREĐEMO PRE-KO STENA KOJE OKRUŽUJU OSTR-VO... TU TAJNU SMO SAZNALI IZ JED-NE STARE LE-GENDE!
HMM... NE IZGLE-DAJU MI KAO LJUDI SPREMNI DA DAJU ŽIVOT ZA SVOJA ISTRA-ŽIVANJA!

NEGO, JESI LI VIDEO ZAGORA? KAD SAM SE PROBUDIO, NIJE GA BILO!
MOŽDA JE OTIŠAO U LOV.
DA... VEROVATNO SI U PRAVU.
„VEĆ GA VIDIM KAKO SKAKUĆE S JEDNE GRANE NA DRUGU!"
RAZMIŠLJAO SAM O ONOME ŠTO STE JUČE REKLI... MISLIM DA IMAMO PRAVA DA ZNAMO ŠTA IMATE NA UMU!
SAZNAĆETE KADA BUDE BILO VREME ZA TO! ŠTEDITE SNAGU I UBRZAJTE KORAK! HOĆU DA STIGNEMO DO BRODA ŠTO JE PRE MOGUĆE.

STIGLI SMO!
NAPOKON STE SE VRATILI. JE LI SVE BILO U REDU?
PA NE BAŠ, BROLINE!
PENJITE SE, ODMAH KREĆEMO!
BROLINE! ZA KORMILO! A TI, BEJSFORDE, ODVEŽI KONOPCE!

MALO KASNIJE...
HMM... ODLAZE!
IDU PREMA JUGU... U PRAVCU SUPROTNOM OD OSTRVA!
IZGLEDA DA SMO MOĆNI MEDVED I JA USPELI DA IH UBEDIMO DA NE IDU NA OSTRVO.
TEK SADA MOGU MIRNO DA SE VRATIM U SELO!
HOĆU DA RAZGOVARAM S MOĆNIM MEDVEDOM O TAJNI ŠA-KA--LAHA!

TE NOĆI...
NAPOKON MOŽEŠ DA NAM ISPRIČAŠ ŠTA SE DEŠAVA!
ZAŠTO SI HTEO DA KRENEMO ŠTO JE BRŽE MOGUĆE, A ZATIM, POSLE SAMO DVE MILJE, NATERAO SI NAS DA BACIMO SIDRO?
TO SMO URADILI DA BISMO OSTALI DOVOLJNO BLIZU SELU ŠONA, ALI SMO ZAKLONJENI RTOM, ŠTO ZNAČI DA NE MOGU DA NAS VIDE!
TAKO SMO SE REŠILI SUMNJIČAVOG ZAGORA KOJI SE VERAO PO GRANAMA PRATEĆI NAS DOK SMO ODLAZILI!

NIJE SKIDAO POGLED S NAS DOK SMO SE UDALJAVALI OD OBALE!
PROKLETSTVO!
SADA MI JE JASNO ZAŠTO NISMO SMELI DA RAZGOVARAMO NA PUTU DO BRODA!
DA, ZBOG TOGA SMO ODMAH KRENULI PREMA JUGU, U PRAVCU SUPROTNOM OD OSTRVA... ON JE SADA UBEĐEN DA NE NAMERAVAMO DA IDEMO TAMO.
ZNAČI, TAČNO JE DA HOĆETE DA IDETE NA OSTRVO... AKO JE TAKO, JA NE IDEM S VAMA! NEĆU DA ZAVRŠIM NA STENAMA NI ZA SVE BLAGO OVOGA SVETA...
SMIRI SE, TO NE MOŽE DA SE DESI! VEĆ SAM VAM REKAO DA IMAM PLAN!

GODINAMA PLOVIMO OVIM VODAMA I ZNAMO DA NIJEDAN BELAC NIJE USPEO DA STIGNE DO TOG PROKLETOG OSTRVA... ALI ŠONIMA JE TO POŠLO ZA RUKOM VIŠE PUTA!
MORA DA POSTOJI PROLAZ IZMEĐU STENA ZA KOJI ZNAJU SAMO CRVENE NJUŠKE!
?
ŠTA ĆEMO SAD? ONI NAM NIKADA NIŠTA NE BI REKLI!
BOGAMI, HOĆE... ZATO ŠTO ĆEMO IH PRISILITI!
ŠTA SI HTEO DA KAŽEŠ?
SUTRA UVEČE, OTEĆEMO BRZU VIDRU I DOVESTI GA NA BROD... ON ĆE NAM BITI VODIČ NA OSTRVU!
POLUDEO SI? ŠONI ĆE POSLE TOGA HTETI NAŠE GLAVE! MORAĆEMO ZAUVEK DA NAPUSTIMO CELU OBLAST OKO JEZERA IRI.

PIH! KADA BUDEMO DOBILI NOVAC, PREĆI ĆEMO GRANICU S KANADOM I TAMO POČETI NEOMETANO DA SE BAVIMO NEKIM POSLOM!
?
TUMP
NEĆE BITI LAKO OTETI BRZU VIDRU... OSIM TOGA, PITAM SE DA LI VREDI? PET STOTINA DOLARA JESTE LEPA SUMA, ALI...
PIH! NE RADI SE SAMO O NOVCU! UBEĐEN SAM DA NAM INDIJANCI NE DOZVOLJAVAJU DA ODEMO NA OSTRVO ZATO ŠTO TAMO IMA MNOGO DRAGOCENIH PREDMETA!
?
HOĆEŠ DA KAŽEŠ DA... DA ĆEMO U GROBOVIMA PRONAĆI ZLATO?
BAŠ TO!
ZLATO, ALI I STATUE I ĆUPOVE KOJE ĆEMO POSLE MOĆI SKUPO DA PRODAMO!

NA NAŠU SREĆU, IAKO NAS JE PRATIO KAD SMO POLAZILI, SIGURAN SAM DA ZAGOR NE SUMNJA U NAS!
NE DOPADA MI SE TO... ZAGOR JE TVRD ORAH! BIO BI U STANJU DA NAS PRATI I U KANADU!
NEKA DODE! NEMAM NAMERU DA SAMO ZBOG NJEGA ODUSTANEM OD NOVCA!
!
NEMOJ TOLIKO DA SE UZBUDUJEŠ... ZNAŠ DA SMO NA TVOJOJ STRANI! PREOSTAJE NAM DA SE NADAMO DA SE NEĆEMO UVALITI U NEKU NEVOLJU!
TO SE SIGURNO NEĆE DESITI... SADA ME PAŽLJIVO SASLUŠAJTE! REĆI ĆU VAM ŠTA TREBA SUTRA DA URADIMO.

SUTRADAN... KASNO POPODNE...
O ČEMU RAZMIŠLJAŠ, BRZA VIDRO? SVE VREME GLEDAŠ U JEZERO, A NI REČ NE PROGOVARAŠ.
OPROSTI MI, BLAGI VETRE! MISLI SU MI NA DRUGOM MESTU... OVIH DANA DEŠAVAJU SE MNOGE ČUDNE STVARI!
JESTE LI VIDELI?
!
LEPO SAM VAM REKAO DA SE GOLUPČIĆI OVDE KRIJU SVAKI DAN, DALEKO OD POGLEDA DRUGIH LJUDI!

ŠTA TI RADIŠ OVDE? ZAR NIJE TREBALO DA ODVEDEŠ DVOJICU BELACA KUĆI?
KRENUO SAM, ALI SAM SE U MEĐUVREMENU SETIO DA MORAM DA TE ZAMOLIM ZA USLUGU!
HOĆU DA ME ODVEDEŠ NA ŠA--KA-LAH!
POLU-DEO SI?
MOJ OTAC TI JE VEĆ REKAO DA JE TO NEMOGUĆE!
TVOJ OTAC NIJE OVDE! SADA SI TI ODGOVORAN ZA SVE...
DA... IZMEĐU OSTALOG, MORAŠ DA ZAŠTITIŠ I SVOJU NEVESTU!
!

DA JE ZAŠTITIM? OD KOGA? NE RAZUMEM...
PA... RECIMO, OD NAS... ODVEDI NAS NA OSTRVO BEZ MNOGO PRIČE I TVOJOJ SKVO SE NEĆE DESITI NIŠTA LOŠE!
KADA MOJ OTAC BUDE SAZNAO ZA OVO... SKUPO ĆETE MU PLATITI!
MI ĆEMO TADA BITI DALEKO, SA HRPOM DOLARA U DŽEPOVIMA! JOŠ ČEKAM TVOJ ODGOVOR!
!
U REDU... IĆI ĆEMO! SAMO NEMOJTE DA POVREDITE BLAGI VETAR!
SAD MI SE VEĆ DOPADAŠ... AKO NEŠTO POKUŠAŠ, ONA ĆE PRVA ZA SVE PLATITI I SNOSITI POSLEDICE!
!

VRATIMO SE NA BROD! HOĆU DA STIGNEMO DO OSTRVA PRE NEGO ŠTO PADNE MRAK!
POKRENI SE! NEMAMO CEO DAN NA RASPOLAGANJU!
PROKLETO BELO PSETO!
VOAH! ODVODI GA SA SOBOM!
BOGOVI SU MI BILI NAKLONJENI KADA SU ME POSLALI DA PECAM BAŠ NA OVOM MESTU!
MORAM ODMAH DA SE VRATIM U SELO I ZATRAŽIM POMOĆ!

U SELU...
ZNAO SAM DA ĆE MOJE NEOBIČNO PONAŠANJE PRIVUĆI TVOJU PAŽNJU, ZA-GO--RE TE-NEJU!
DA, TAKO JE, SIVA LISICE... RECI MI, ŠTA TE MUČI?
PLAŠIM SE POVRATKA MRAČNE SILE. A NADAO SAM SE DA JE ZAUVEK NESTALA... VRLO BRZO ĆEMO OPET MORATI DA SE SUOČIMO S NJOM!
HMM. SADA MI JE JASNO ZAŠTO I JA VEĆ NEKO VREME IMAM PREDOSEĆAJ DA NAM PRETI OPASNOST! KAKO MOGU DA TI POMOGNEM?
DA BI MOGAO DA SHVATIŠ KO JE NEPRIJATELJ, MORAM DA TI OTKRIJEM VELIKU TAJNU KOJU MOĆNI MEDVED I JA LJUBOMORNO ČUVAMO VEĆ PETNAEST GODINA!
OVAMO!
?
!

ŠTA SE DEŠAVA?
FRIDMAN I NJEGOVI LJUDI SU OTELI BRZU VIDRU I BLAGI VETAR! NAMERAVAJU DA IH ODVEDU NA ŠA-KA-LAH!
HILJADU MI SKALPOVA!
LUDACI... A UPOZORILI SMO IH! NE MOGU DA ZAMISLE ŠTA ĆE BITI KADA SE ZLO BUDE OSLOBODILO, A TO ĆE SE DESITI ČIM BUDU STIGLI NA OSTRVO!
NE MOGU VIŠE DA ČEKAM! AKO POSTOJI NADA DA MOGU DA POBEDIM, MORAM PRVI DA NAPADNEM!
NEKA NAS BOGOVI ČUVAJU!

SIGURAN SI?
VIDEO SAM SVOJIM OČIMA... BIO JE TO FRIDMAN! NEKOLIKO PUTA JE SPOMENUO ŠA-KA-LAH!
SVIH MI BUBNJEVA DARKVUDA! SADA JE SVAKI MINUT DRAGOCEN!
MORAMO DA IH SUSTIGNEMO!
ODMAH ĆU OKUPITI RATNIKE!
IĆI ĆU S VAMA.
NIKAKO... JOŠ NE MOŽEŠ DA STOJIŠ NA NOGAMA... ZBOG TEBE BISMO BILI MNOGO SPORIJI!
NE NAMERAVAM DA SEDIM OVDE SKRŠTENIH RUKU DOK ODVODE MOG SINA!

ZA-GOR TE-NEJ JE U PRAVU, MOĆNI MEDVEDE!
?

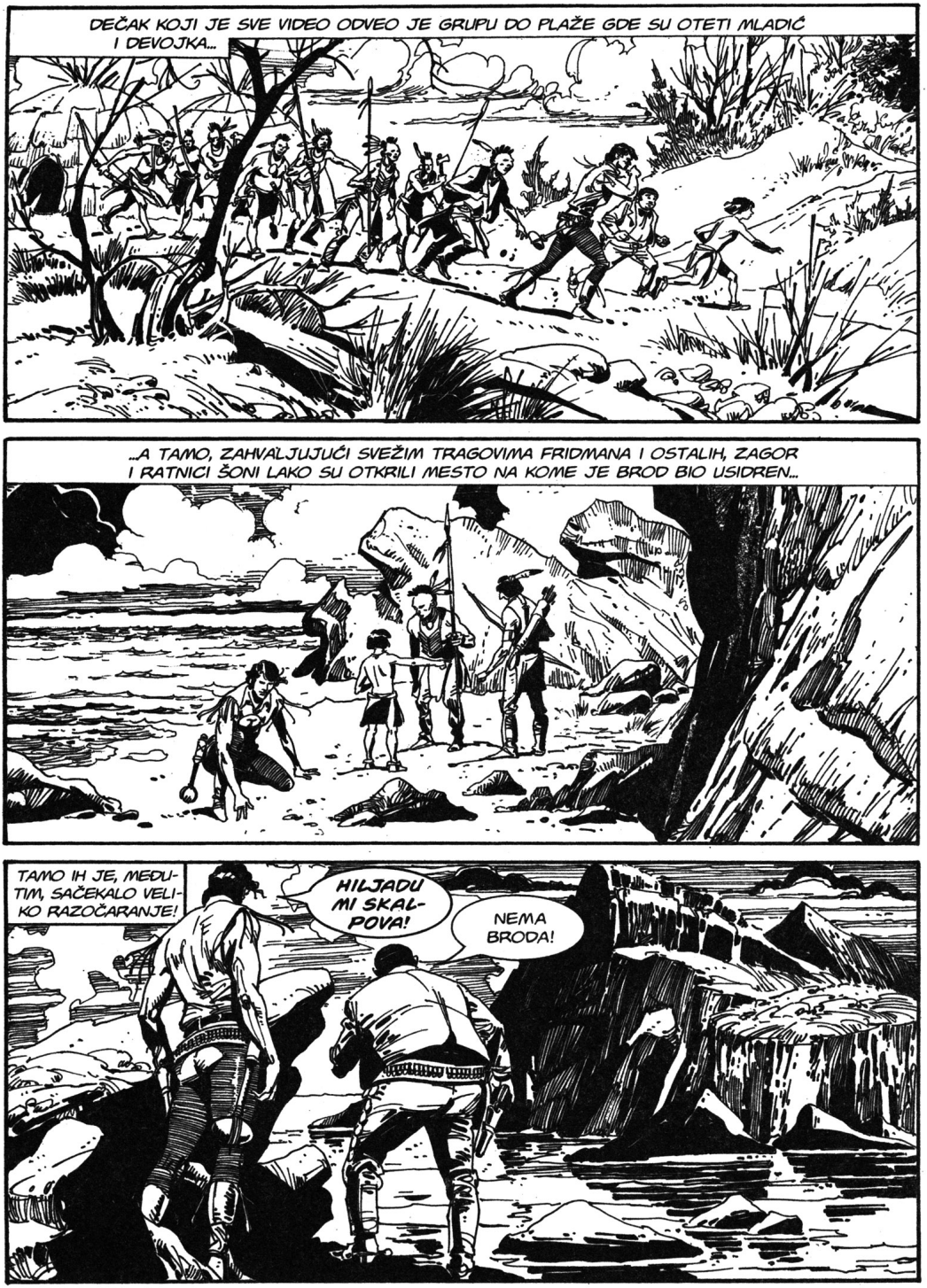
U TAKVOM STANJU NE MOŽEŠ DA POMOGNEŠ SINU. JA ĆU IĆI UMESTO TEBE!

SPREMNI SMO!

A MENE STE ZABORAVILI? HOĆU DA IDEM S VAMA!

NISAM NI SUMNJAO, TRBONJO MOJ!

HAJDE! KREĆEMO!


DEČAK KOJI JE SVE VIDEO ODVEO JE GRUPU DO PLAŽE GDE SU OTETI MLADIĆ I DEVOJKA...
...A TAMO, ZAHVALJUJUĆI SVEŽIM TRAGOVIMA FRIDMANA I OSTALIH, ZAGOR I RATNICI ŠONI LAKO SU OTKRILI MESTO NA KOME JE BROD BIO USIDREN...
TAMO IH JE, MEĐUTIM, SAČEKALO VELIKO RAZOČARANJE!
HILJADU MI SKALPOVA!
NEMA BRODA!

VEĆ SU OTIŠLI!
VOAH! NIJE BAŠ SVE IZGUBLJENO... NAŠI KANUI SU SAKRIVENI NA IVICI OVE ŠUME!
BRZO!
SFRASH
ŽIVLJE!

VRATI SE U LOGOR I POKUŠAJ DA UBEDIŠ MOĆNOG MEDVEDA DA ĆEMO MU VRATITI BRZU VIDRU I BLAGI VETAR... JA MU TO OBEĆAVAM!
VOAH! URADIĆU TO!
KRENIMO!
BIĆE NAM POTREBNO BAR DVA SATA DA STIGNEMO DO TOG OSTRVA!
DA... NAŽALOST, OTMIČARI IMAJU BAREM ČETIRI SATA PREDNOSTI.
U SVAKOM SLUČAJU, TAMO GDE IDEMO BIĆE GUSTA MAGLA... MOGUĆE JE DA NEĆEMO MOĆI DA VIDIMO STENE SVE DOK NE NALETIMO NA NJIH!

MISLIŠ DA ĆE IH UBITI?
MOGUĆE JE, DUGA RUKO!
OD TIH GADOVA SVE SE MOŽE OČEKIVATI!
PROKLETI PSI!
AKO JE BRZA VIDRA POKUŠAO DA DOBIJE NA VREMENU, ZA NAS IMA NADE!
MOŽDA IH NEĆE ODMAH ODVESTI DO PROLAZA IZMEĐU STENA... ILI ĆE SE NAMERNO IZGUBITI NA OSTRVU.
BRZA VIDRA JE SPOSOBAN MLADIĆ! SIGURNO ĆE SVE POKUŠATI KAKO BI ZAŠTITIO BLAGI VETAR.

NEKOLIKO SATI KASNIJE...
VOAH... MAGLA SE DIŽE!
POGLEDAJTE! SADA MOŽEMO DA GA VIDIMO...
...EVO OSTRVA!

KAKO ĆEMO DA PREĐEMO PREKO STENA?
NE BRINI SE, PRIJATELJU MOJ!
NA ONOJ STRANI POSTOJI PROLAZ KOJI VODI DO OBALE!
RUUMBLEE
CRAACK
SAMO NAM JE OLUJA FALILA!
WAMP
CRAACKE
!

BOGOVA MI! NJEGOVA MOĆ JE POSTALA JAČA NEGO ŠTO SAM MOGAO DA PRETPOSTAVIM!
ZAGORE... ON NAS VIDI! MORAMO DA POŽURIMO!
!
WAAAMP
AAH!
!
HILJADU MI SKALPOVA!
GROM JE POGODIO ONAJ KANU!
WAAMP
PAZITE!

KARAMBA I KARAMBITA! NIKAD NISAM VIDEO NIŠTA SLIČNO!
NE TROŠI UZALUDNO REČI, NASTAVI DA VESLAŠ!
AAAH!
CRAAACK
SIVA LISICE!
BRZO! BACIMO SE U VODU!
!

DEVICE OD PILARA, ZAŠTITI ME!
SPLAASH
CRAAACK
SPLASH
!
AH!
SPLAASH

ČIKO! DUGA RU-KO!
NIŠTA NE VIDIM!
SPLASH
AH!
TUMP

ČIKO!
AAH!
UFF!
PAZI! TALASI ĆE NAS BACITI NA ONE STENE!
MAMA!
SPLASSH

SPLASSH
AUH!
THUD
!
ČIKO SE ONESVESTIO!
DOLE... VIDIM DA SE TALASI PRELIVAJU NA OBALU... MORAM DA STIGNEM DO TAMO!
!
RRUUMM
SPLAASSH

NEKOLIKO SATI KASNIJE...
OOH...
ALI GDE...
PROKLETSTVO! SADA SE SEĆAM. BILO JE GROZNO!
IZGUBIO SAM SVEST... ALI TALASI SU ME IZBACILI MEĐU STENE NA OSTRVU!

KAO DA SE OLUJA PODIGLA SAMO DA BI NAS SPREČILA DA SE ISKRCAMO NA OSTRVO!
MORAM ODMAH DA POTRAŽIM OSTALE. NADAM SE DA SU I ONI, KAO JA, USPELI DA SE DOKOPAJU KOPNA I DA SU ŽIVI... HILJADU MI SKALPOVA!
ČIKO!
ČIKO!
OH...
KAKO SE OSEĆAŠ?
KAO NEKO KO JE POPIO VODU CELOG JEZERA!

A OSTALI?
NE ZNAM... I JA SAM BIO U NESVESTI!

MOŽEŠ LI DA HODAŠ?
MISLIM DA MOGU!

ONDA, POKUŠAJMO DA PRONAĐEMO OSTALE!

POLA SATA KASNIJE...
ZAGORE... VIDI!
?

FRIDMANOV BROD!

IZGLEDA DA JE NAPUŠTEN... BOLJE JE DA PROVERIMO!

NAKON ŠTO SU PREGLEDALI BROD...
NEMA NIKOGA!
GDE LI SU OTIŠLI?
SIGURNO NISU MOGLI DA ODU S OSTRVA... NAĆI ĆEMO IH!
POPNIMO SE... ODOZGO ĆEMO LAKŠE MOĆI DA UOČIMO AKO JE NEKO PREŽIVEO!
!
PUF... PUF... UPRAVO SMO PREŽIVELI BRODOLOM I VEĆ MORAMO DA SE PENJEMO NA PLANINU!

DUGA RUKO! POGLEDAJ!
?
ZAGOR I ČIKO SU ŽIVI!

HILJADU MI SKALPOVA! DUGA RUKO!

VOAH! PLAŠIO SAM SE DA VAS VIŠE NIKADA NEĆU VIDETI, PRIJATELJI MOJI! KADA SAM SE BACIO U VODU, STRUJA ME JE POVUKLA DALEKO OD KANUA!

NA KRAJU, USPEO SAM POSLEDNJIM ATOMIMA SNAGE DA SE DOKOPAM OBALE I ODMAH SE ONESVESTIO!

KADA SAM SE POVRATIO, ŽUTA TRAKA I MALI RIS BILI SU PORED MENE! O OSTALIMA NE ZNAM NIŠTA!
HMM... ČIKO I JA SMO PRONAŠLI FRIDMANOV BROD.

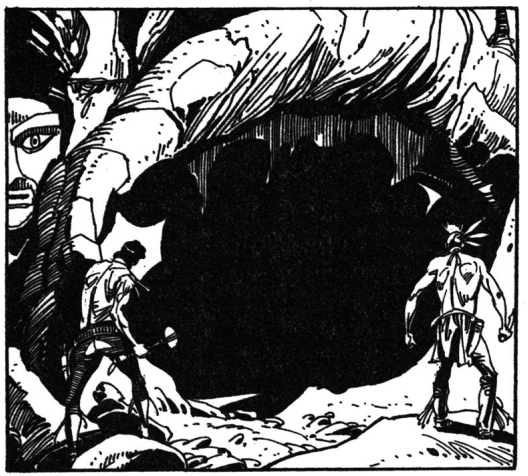
DAKLE, TI PSI SU I DALJE NA OSTRVU!
MEĐUTIM, NIKOG NIJE BILO UNUTRA!

MOŽDA JOŠ NIJE KASNO DA POKUŠAMO DA SPASEMO BRZU, VIDRU I BLAGI VETAR!
VALJDA SE SPASAO JOŠ NEKO OSIM NAS... I VEĆ STIGAO DO GROBOVA ŠAMANA... SIVA LISICA BI SIGURNO OTIŠAO PRAVO TAMO!
GROBOVI SE NALAZE NA DRUGOJ STRANI... AKO NASTAVIMO OVOM STAZOM, MOŽEMO DA STIGNEMO ZA NEKOLIKO SATI!
HAJDEMO, DEBELJKO! ODMOR JE ZAVRŠEN!
UH! ZAR VEĆ?
TAKO JE GRUPA KRENULA...

...I POSLE MANJE OD DVA SATA...
STIGLI SMO! U ONOJ PEĆINI SAHRANJENI SU STARI ŠAMANI!
DUGA RUKA I JA ĆEMO UĆI PRVI!
BUDITE OPREZNI! AKO SU TAMO FRIDMAN I NJEGOVI LJUDI, SIGURNO SU NAORUŽANI!

JA IMAM SVOJ NOŽ... RATNIKU NIJE POTREBNO NIŠTA DRUGO!
NOŽEM PROTIV PUŠKE?

SREĆOM, PONEO SAM PIŠTOLJ!



PAZITE! VRATIO SE!
?
FRIDMANOV GLAS! TO SU ONI!
BANG BANG
ZIP
ZIP
POTRUDIĆU SE DA PRIVUČEM NJIHOVU PAŽNJU... TI UĐI I POKUŠAJ DA IM PRIĐEŠ KRIJUĆI SE IZA STENA U UNUTRAŠNJOSTI PEĆINE!
VOAH!
AAAHYAAKK!
SWISS
AH!
THUD

PROKLETSTVO! TO JE ZAGÓR!
AAJEEE!
TUMP
UH!
BANG
NE POKUŠAVAJ NI DA DIŠEŠ!
!
GDE SU BRZA VIDRA I BLAGI VETAR?
NE ZNAM! POBEGLI SU KADA.. KADA SE POJAVILO ONO.. ČUDOVIŠTE!
ČUDOVIŠTE? O KOME, DOĐAVOLA, PRIČAŠ?
GOVORI ISTINU, ZAGORE!
PROFESORE KARDIGANE!
DVOJE INDIJANACA JE OTIŠLO NA SVOJU STRANU KADA NAS JE NEŠTO NAPALO.. NEŠTO ČUDOVIŠNO I MNOGO OPASNO!

DA... MOŽDA SMO MI NJIHOVOM ZASLUGOM JOŠ ŽIVI! ČUDOVIŠTE JE PRATILO NJIH!
!
SMACK
AH!
BILO BI BOLJE ZA TEBE DA SU ŽIVI!
AKO IM SE NEŠTO DOGODILO, TI ĆEŠ PRVI PLATITI!
ZAGORE, SVE JE U REDU?
ZA SADA JESTE, ČIKO... ALI I DALJE NIJE JASNO ŠTA SE DOGODILO NA OSTRVU PRE NAŠEG DOLASKA!

POKUŠAĆEMO TO DA OTKRIJEMO, ALI TEK NAKON ŠTO ČVRSTO VEŽEMO OVE GADOVE... TI SE POBRINI ZA NJIH, DUGA RUKO!
ZA POČETAK... A GDE JE VAŠ KOLEGA, PROFESOR STOKTON?
MRTAV JE... KAO I BROLIN! OBOJICU JE UBILO ONO STVORENJE!
MOŽDA JE OVO PRAVI TRENUTAK DA ISPRIČATE ŠTA SE SVE DOGODILO!
JA... I DALJE NE MOGU DA VERUJEM U ONO ŠTO SAM VIDEO!
PROKLETSTVO! HAJDETE... RECITE MI SVE!
H-HOĆU!
ZAHVALJUJUĆI BRZOJ VIDRI, USPELI SMO BEZBEDNO DA PREĐEMO STENE!

„POČEO JE DA PADA MRAK... NISMO HTELI DA ČEKAMO DA SVANE... BILI SMO NESTRPLJIVI DA ŠTO PRE VIDIMO GROBOVE."
„ČIM SMO ZAŠLI U UNUTRAŠNJOST PEĆINE, PRIMETILI SMO DESETINE MAGIJSKIH SIMBOLA!"
„STOKTON JE BIO KAO OMAĐIJAN... DOK SAM JA GLEDAO ŠTA SVE IMA NA ULAZU, ON SE ODMAH UPUTIO U UNUTRAŠNJOST PEĆINE ZAJEDNO S BROLINOM I BEJSFORDOM!"

POSLE SVEGA NEKOLIKO MINUTA, IZ UNUTRAŠNJOSTI SU SE ZAČULI JEZIVI ZVUKOVI... POTOM I PUCNJEVI I KRICI.
„ZATIM SE POJAVIO BEJSFORD... BIO JE IZBEZUMLJEN, REKAO JE DA JE TAMA UBILA BROLINA I STOKTONA!"
„POGLEDAO SAM PREMA UNUTRAŠNJOSTI PEĆINE U NADI DA ĆU VIDETI KAKO SE POJAVLJUJE I MOJ KOLEGA! MEĐUTIM..."
VUURRRGGGHH
ŠTA STE VIDELI, PROFESORE?
NE UMEM TO DA OBJASNIM... IZGLEDALO JE KAO DA JE TAMA POPRIMILA NEKAKAV OBLIK!
UHVATILA ME PANIKA I POBEGAO SAM ZAJEDNO S FRIDMANOM I BEJSFORDOM.

HTELI SMO DA SE VRATIMO NA BROD, ALI SMO SE IZGUBILI... NA KRAJU SMO PRONAŠLI UTOČIŠTE U OVOJ PEĆINI!

BILI SMO UBEĐENI DA ĆE NAS ONO STVORENJE PRATITI! IPAK, NOĆ JE PROTEKLA BEZ DRUGIH NAPADA! PLAŠILI SMO SE DA JE NAPOLJU I DA NAS ČEKA ISPRED... KADA STE VI STIGLI, MISLILI SMO DA JE ČUDOVIŠTE!

A ŠTA SE DESILO S BRZOM VIDROM I BLAGIM VETROM?

ISKORISTILI SU TRENUTKE OPŠTE ZBRKE I POBEGLI. VIŠE IH NISMO VIDELI.

HMM... MORAM DA ODEM U TU PEĆINU! I DA RAZJASNIM SEBI NEKE STVARI!
?

POLUDELI STE? ONO BIĆE BI MOGLO DA SE VRATI SVAKOG TRENUTKA!
MORAMO NEKAKO DA STIGNEMO DO BRODA I ŠTO PRE NAPUSTIMO OVO PROKLETO OSTRVO!
SADA JE DOSTA! ZBOG VAS SE NALAZIMO U OVAKVOJ SITUACIJI! MOĆNI MEDVED VAM JE ZABRANIO DA DODETE NA OVO OSTRVO!
I NE SAMO TO... VI STE I SAUČESNICI U FRIDMANOVOJ OTMICI MLADIĆA I DEVOJKE!
ZATO, NEMOJTE DA SE PONAŠATE KAO UPLAŠENE ŽENE... NE IDEMO ODAVDE BEZ BRZE VIDRE I BLAGOG VETRA!
D-DA... NARAVNO! MORA DA SAM IZGUBIO GLAVU!

VI OSTANITE OVDE S OSTALIMA! JA ĆU PRONAĆI TU PEĆINU UZ POMOĆ DUGE RUKE!
HAJDE, DEBELJKO... BUDI I TI DOBAR ČUVAR ZAJEDNO SA ŠONIMA!
RAČUNAJ NA MENE! A TI DOVEDI MLADIĆA I DEVOJKU ŽIVE I ZDRAVE!
HAJDEMO!
DOĐAVOLA! NEMAM NAMERU DA OSTANEM OVDE I ZAVRŠIM KAO BROLIN!
TRUDIM SE DA POKIDAM KONOPCE POMOĆU OŠTROG VRHA STENE IZA SVOJIH LEĐA!

UBRZO ĆEMO OTIĆI ODAVDE!
CRRR
KADA MI RUKE BUDU BILE I SLOBODNE, TI ĆEŠ POZVATI ČIKA DA DODE OVAMO!
A INDIJANCI?
TI GADOVI SU NAORUŽANI!
DEBELI ĆE NAM POSLUŽITI KAO ŠTIT... NEĆE SE USUDITI DA POKUŠAJU NEŠTO!
ZA TO VREME...
IDEMO U DOBROM PRAVCU... OVO SU TRAGOVI ČIZAMA, VEROVATNO FRIDMANOVIH I BEJSFORDOVIH!
SUDEĆI PO ONOME ŠTO SU NAM ISPRIČALI, PEĆINA SE NALAZI NA KRAJU OVE ŠUME!

ZNAO SI DA POSTOJI?
NISAM! RANIJE SAM DOLAZIO NEKOLIKO PUTA NA ŠAKA-LAH I ZNAO SAM SAMO ZA ONE PEĆINE KOJE SMO VEĆ VIDELI!
ZAGORE! STIGLI SMO!
POGLEDAJMO ŠTA IMA UNUTRA.
DOBRO, IONAKO MORAMO DA SAZNAMO KAKO SU ZAVRŠILI STOKTON I BROLIN!

MORAMO DA BUDEMO OPREZNI!
ŠTA LI ZNAČE OVI CRTEŽI?
TO SU MAGIJSKI SIMBOLI. NE ZNAM ŠTA PREDSTAVLJAJU.
NIKAD NISAM VIDEO TOLIKO SIMBOLA NA JEDNOM MESTU!

VOAH!
IZGLEDA KAO SARKO-FAG!
HM... I OVDE SU ISTI ČUDNI ZNAKOVI!
?
ZAGO-RE!
DOĐI! PRONAŠAO SAM DVOJICU BELACA!
HILJADU MI SKALPOVA!

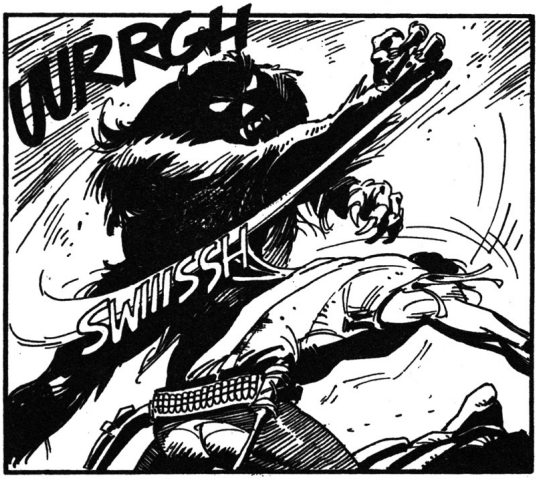
DA... OVO SU OSTACI BROLINOVOG I STOKTONOVOG TELA! KO LI JE MOGAO DA URADI NEŠTO OVAKO STRAŠNO...
KAKAV JE TO ZVUK?
?
UUURRRGH
DOLAZI IZ SARKOFAGA!
!
UUURRRGH
UUURRRGH

UUURRRGH
TUMP

EEEAAAAHHHH!
?

HILJADU MI SKALPOVA! ALI, ŠTA...

SWIISSH
!


URRGH
SWIISSH

AAAJJEEEHHH!
BANG
BANG
ZIP
ZIP
HAAARR!
SWIIISSH
VOAH!
TUMP!
AAAYYYAAHHHKKK!
THUD
UHRRRRGH
SWACK!
AH!
ZAGORE!

JAAH!
THUD
AH!
THUMP
EEEAAAHHHH!
!
NE!
AAAHHYYAAK!

EEEEAAAAHHH!
THUD
TUMP
UUURRGH!
DUGA RUKO! MOŽEŠ LI DA SE POMERIŠ?
MOGU... IPAK PLAŠIM DA MI JE POLOMLJENO REBRO... A TI? POVREĐEN SI?
TUMP
IAKO ME BOLI, OVO JE SAMO OBIČNA OGREBOTINA!
TO JE BIO ZLI DUH! KAKO MOŽEMO DA GA UNIŠTIMO?
MORAMO DA RAZMISLIMO!

IZAĐIMO ODAVDE PRE NEGO ŠTO SE POPNE UZ STENU!
EEEAAAHHH!
BRZO! NA OVU STRA-NU!

ZA TO VREME...
USPEO SAM... RUKE SU MI SLOBODNE!
!
POZOVI MEKSIKANCA!
?
UPOMOĆ! MOM PRIJATELJU JE LOŠE... NE DIŠE!
ŠTA MU SE DOGODILO?
MENI... NIŠTA!
UFF!
TUMP

MANITUA MI!
!
STANITE! AKO NEĆETE DA ON UMRE, ODMAH BACITE ORUŽJE!
GULP!
POSLUŠAJMO GA!
TUMP
THUD

TI! OSLOBODI MOG PRIJATELJA!
VOAH!
NAPOKON!
SWACK
OVO VAM VIŠE NIJE POTREBNO!
NEĆETE SE TAKO LAKO IZVUĆI! ZAGOR...
ZAGORU BI BILO BOLJE DA BUDE DOBAR AKO HOĆE DA TE VIDI ŽIVOG!
A VI, NE POKUŠAVAJTE DA NAS PRATITE.. ILI ĆU UBITI MEKSIKANCA!
!
HODAJ, DEBELI!

ZA TO VREME...
UUURRGH!
AAAJJEEE!
DA, PRA-TI ME!
EEEEAAAHHHHH!
A SADA MORAM DA GA VODIM PRE-MA ZAGORU!

HILJADU MI SKALPOVA! SAD JE NA MENE RED!
GRAACK
TUMP
THUD
CRAASH
ZAGOR JE USPEO!

RUUUMBLE
EEEEAAHHHH!
!
U POSLED-
NJEM TRE-
NUTKU!
THUD
TUMP
USPELO
JE!
VOAH!
GOTOVO
JE!

ČUDOVIŠTE JE ZAKOPANO POD ONIM KAMENJEM!
WOOOSH
HILJADU MI SKALPOVA! GLEDAJ!
?
WOOOSSH
AAEEERRGH!

WHOOSSHH
EEEAAAHHH!
NEBE-SA! OPET POPRIMA ISTI OBLIK!
URRGH!
EEAAH!
SWIIISSH
PROKLET-STVO!

TUMP
DOLE!
CRAASH
EEEAAAAHHH!
!
VRATIMO SE U PEČINU ŠAMANA!
AKO JE TAČNO ONO ŠTO NAM JE ISPRIČAO KARDIGAN, ČUDOVIŠTE IH NIJE PRATILO U TOM PRAVCU!
NE SME DA PRIĐE GROBOVIMA ŠAMANA!

MALO DALJE...
PRESTANI DA SE OKREĆEŠ... CRVENE NJUŠKE NAS NEĆE PRATITI!
NE BRINU MENE ONI, PROKLETSTVO!
PLAŠIM SE DA BI ONO ČUDOVIŠTE MOGLO DA NAS NAPADNE SVAKOG TRENUTKA!
SAD JE GOTOVO... SKORO SMO STIGLI DO OBALE, A USKORO ĆE I DA SVANE!
USKORO ĆEMO BITI DALEKO OD OVOG PROKLETOG OSTRVA!
ZABORAVIO SI ZAGORA!
A TI SI ZABORAVIO MOJ PIŠTOLJ, MEKSIKANČE!
!

UMUKNI I HODAJ, SVINJO!
?
TUMP
STIGLI SMO!
EVO BRODA... IDEMO!

ZAGORE... TAMO DO-
?
PROKLET-STVO! ZAROBILI SU ČIKA!
AKO POBEG-NU BRODOM, NI-KAD IH NEĆEMO UHVATITI!

GURNI-
MO GA U
VODU!
!
HAJDE I TI...
POMOZI!
BRZO!
PROKLET-
STVO... ZA-
GOR!
!
VIDELI SU
NAS!
!

UBIJMO IH!
BANG
BANG
ZIP
ZIP
NA ZEMLJU!
?
!
BANG
AUUURRRGH
TAJ ZVUK... DOĐAVOLA, ODAKLE JE DOPIRAO?
VIDIŠ LI NEŠTO?
NE, ALI JE BLIZU!

RUUUMMM
ALI, KOG ĐAVOLA...
NEŠTO SE POMERA ISPOD PESKA!
!
EEEAAAHHH!
!
WOOOOOSH
UURRGH!
BANG BANG
BELI PSI NEĆE MOĆI DA POBEGNU!
PROKLETSTVO, ČIKO JE S NJIMA!

AH!
TUMP
EEEAAAHHHH!
NEEEE!
!
THUD
?
ŠTA SE DOGODILO MOJIM PRIJATELJIMA?
ŽIVI SU!

EEEAAAHHH!
SVI U PEĆINU! BRZO!
UURRGGH!
AH!
TUMP
ČIKO!

MOŽEŠ LI DA HODAŠ?
M-MOGU... BOLI ME ČLANAK NA NOZI!
ZAGORE! PAZI!
EEEAAAHHH!
!
BEŽI!
AAAAYYYAAAHHKK!

EEAAAHHH!
!
CRNA KANDŽO!
?
POSLE TOLIKO GODINA, OPET STOJIMO JEDAN NASPRAM DRUGOG!
SIVA LISICE!
?
BOGOVA MI!
NE MOŽEŠ DA ME UBIJEŠ! MOJ ČAROBNI ŠTAP ME ŠTITI...
EEEAAAHHH!

...PRETVORIČE TE U PRAH!
AUURRGH!
VRATI SE U PONOR IZ KOG SI IZAŠAO!
WOOOOOOOSSHH
OOH...
SIVA LISICE!

DOBRO SAM... SAMO SAM MNOGO ISCRPLJEN OD PREVELIKOG NAPORA!
GLE-DAJTE!
DA BIH UDALJIO ČUDOVIŠTE ODAVDE, POTROŠIO SAM SVU ENERGIJU SVETOG ŠTA-PA... VIŠE NE MOŽE DA NAS ŠTITI!
UDALJIO? MISLIO SAM DA SI GA PO-RAZIO!

NEĆE BITI LAKO! VRATIĆE SE... SLEDEĆEG PUTA BIĆE POTREBNA MOĆNIJA MAGIJA!
ŠTA ONDA ČEKAMO? IMAMO BROD... BEŽIMO!
LUD SI AKO MISLIŠ DA ĆEMO SPAS NAĆI IZA STENA!
?
CRNA KANDŽA JE IZAZVAO OLUJU U KOJOJ SU STRADALI NAŠI PRIJATELJI ŠONI... AKO POKUŠAMO DA PREĐEMO PREKO STENA, BIĆE MU DOVOLJAN JEDAN TRENUTAK DA UNIŠTI BROD!
DA BISMO PREŽIVELI, MORAĆEMO DA PORAZIMO CRNU KANDŽU PRE NEGO ŠTO POSTANE JOŠ MOĆNIJI!
HAJDE! ZAJEDNO ĆEMO SE VRATITI U PEĆINU!

MANJE OD SAT VREMENA KASNIJE...
IMAM IZNENAĐENJE ZA VAS!
HILJADU MI SKALPOVA! BRZA VIDRA I BLAGI VETAR!
!
ZAGORE! DUGA RUKO!
MOJE SRCE JE ISPUNJENO RADOŠĆU! PLAŠIO SAM SE DA VAS VIŠE NEĆU VIDETI!
TO BI SE I DESILO DA NIJE BILO SIVE LISICE. ON NAS JE PRONAŠAO I DOVEO OVDE.
RAZGOVARAĆEMO KAD UĐEMO UNUTRA... ZAŠTIĆENI OD MAGIJE STARIH ŠAMANA!

MALO KASNIJE...
SADA ME PAŽLJIVO SASLUŠAJTE, JER NAM JE PREOSTALO MALO VREMENA DA SE PRIPREMIMO ZA SUOČAVANJE S MOĆNIM I NEMILOSRDNIM NEPRIJATELJEM.
CRNA KANDŽA JE BIO ŠAMAN U NAŠEM SELU... ON ME JE NAUČIO SVEMU ŠTO ZNAM!
VAS DVOJE STE PREVIŠE MLADI DA BISTE SE TOGA SEĆALI.
ALI JA SAM ČUO MNOGO RUŽNIH PRIČA O NJEMU!
BIO JE VELIKI ŠAMAN... ALI JEDNOG DANA, NEŠTO SE U NJEMU PROMENILO. BIO JE OPSEDNUT TAMOM, PA JE PRIGRLIO KRVAVI OBRED DEMONA KUDANA, KOJI JE GENERACIJAMA BIO ZABRANJEN.
MOĆNI MEDVED JE BIO PRINUĐEN DA GA OTERA IZ PLEMENA! ALI POSLE NEKOLIKO DANA, POČELE SU DA NESTAJU MLADE SKVO.

OTKRILI SMO DA SE IZA SVIH OTMICA KRIJE CRNA KANDŽA... BILE SU MU POTREBNE LJUDSKE ŽRTVE DA BI UMILOSTIVIO SVOG BOGA TAME!

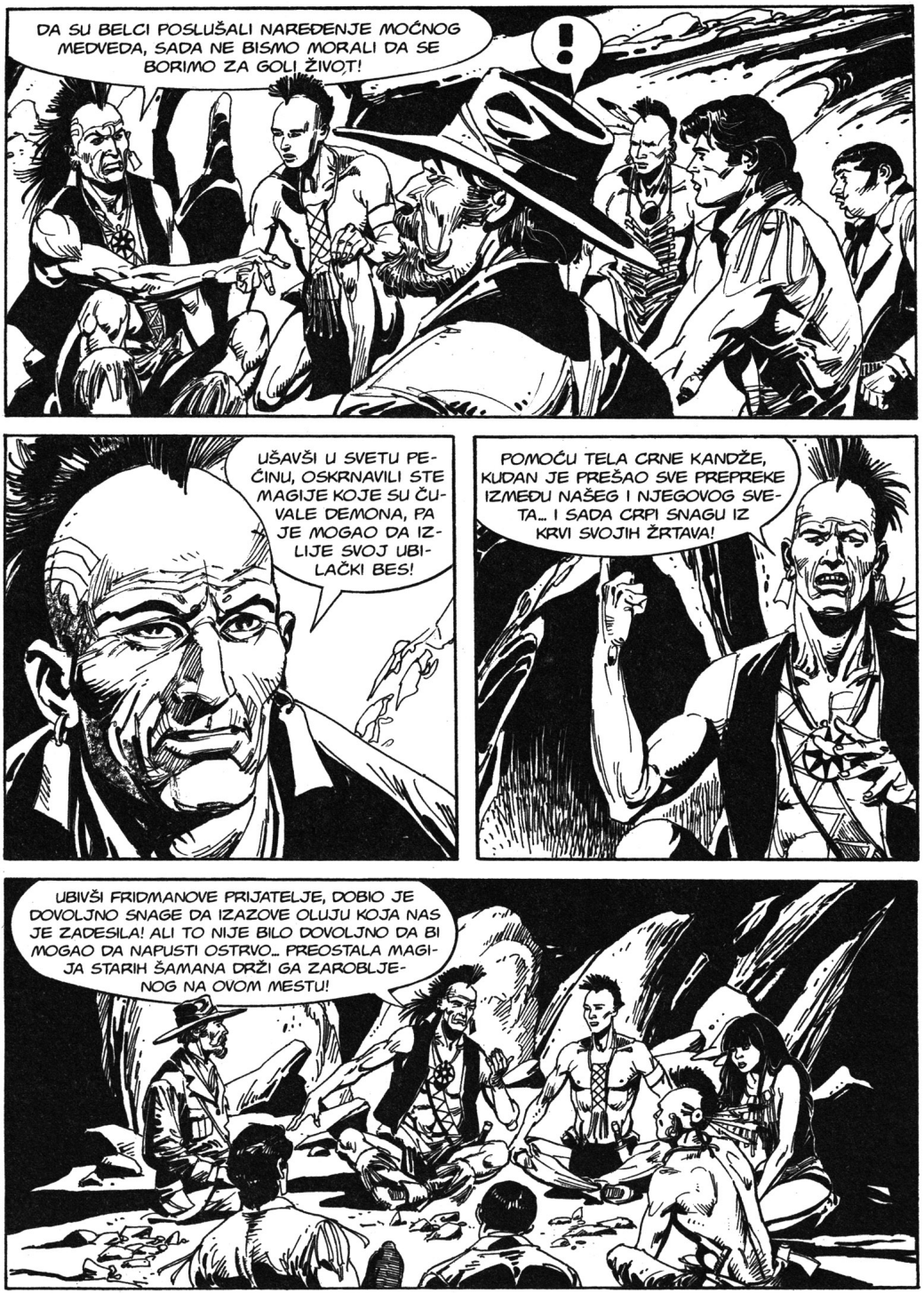
JEDNE NOĆI, PRE MNOGO GODINA, IZNENADILI SMO GA DOK JE OBAVLJAO SVOJ UOBIČAJENI KRVAVI OBRED... MOĆNI MEDVED GA JE UBIO, A ZATIM SMO SAHRANILI NJEGOVO TELO NA OVOM OSTRVU, U GROBNICI ZAŠTIĆENOJ MOĆNOM MAGIJOM, JER SMO SE PLAŠILI DA BI NJEGOVA MAGIJA MOGLA DA GA VRATI U ŽIVOT!

OD TOG DANA, SVIMA SMO ZABRANILI DA KROČE NA OSTRVO ŠA-KA-LAH!

ALI POSLE MNOGO GODINA, MAGIJA JE OSLABILA, I CRNA KANDŽA JE OPET POČEO DA SE POJAVLJUJE... VEROVATNO ZBOG TOGA ŠTO JE NA SAMRTI DELIMIČNO DOBIO KUDANOVU MOĆ!

ON JE IZAZVAO STRAŠNU OLUJU KOJA JE ZAMALO UBILA TVOG OCA!
!

ON JE IZAZVAO I KOŠMARE BELOG ORLA, JER JE ON BIO JEDAN OD ONIH KOJI SU PRENELI NJEGOVO TELO NA OVO OSTRVO!
SADA SI OBJASNIO ZAŠTO JE IMAO PRIVIĐENJA!


DA SU BELCI POSLUŠALI NAREĐENJE MOĆNOG MEDVEDA, SADA NE BISMO MORALI DA SE BORIMO ZA GOLI ŽIVOT!
!
UŠAVŠI U SVETU PEĆINU, OSKRNAVILI STE MAGIJE KOJE SU ČUVALE DEMONA, PA JE MOGAO DA IZLIJE SVOJ UBILAČKI BES!
POMOĆU TELA CRNE KANDŽE, KUDAN JE PREŠAO SVE PREPREKE IZMEĐU NAŠEG I NJEGOVOG SVETA... I SADA CRPI SNAGU IZ KRVI SVOJIH ŽRTAVA!
UBIVŠI FRIDMANOVE PRIJATELJE, DOBIO JE DOVOLJNO SNAGE DA IZAZOVE OLUJU KOJA NAS JE ZADESILA! ALI TO NIJE BILO DOVOLJNO DA BI MOGAO DA NAPUSTI OSTRVO... PREOSTALA MAGIJA STARIH ŠAMANA DRŽI GA ZAROBLJENOG NA OVOM MESTU!

DA BI OTIŠAO SA ŠA-KA-LAHA, POTREBNO MU JE JOŠ KRVI... NAŠE KRVI!
AKO GA NE POBEDIMO, KUDAN ĆE USPETI DA SE VRATI NA KOPNO... PRVO ĆE UNIŠTITI NAŠE SELO!
BOGOVA MI!
!
MORAMO DA GA ZAUSTAVIMO! PO SVAKU CENU!
KAKO? ZATRPALI SMO GA OGROMNOM GOMILOM KAMENJA, A NISMO USPELI NI DA GA POVREDIMO.
KUDAN JE MOĆAN DEMON... U OVOM OBLIKU JE NERANJIV...
...ALI I MI IMAMO MOGUĆNOST DA SE BRANIMO!
?

OVO SU SVETE TRAKE! ČUVAJU SE GENERACIJAMA, PRIČA SE DA SU DAR BOGOVA PRVOM VRAČU ŠONA!
VEŽITE IH OKO RUKE U KOJOJ DRŽITE SEKIRU... MAGIJA IZ TKANINE DAĆE SNAGU VAŠIM UDARCIMA!
?
SAMO NA OVU POMOĆ MOŽEMO DA RAČUNAMO! IMATE NJU I SVOJU HRABROST. MORAĆETE DA SE POTRUDITE ŠTO DUŽE USPEŠNO DA SE BRANITE... TAKO ĆU DOBITI NA VREMENU I SMISLITI ČAROLIJU KOJOM ĆU UNIŠTITI KUDANA!
BIĆETE MI POTREBNI I VAS DVOJE! VAŠA MLADOST ĆE POVEĆATI MOJU SNAGU!
?
RECI NAM ŠTA TREBA DA RADIMO?
SVOJIM TELIMA NAPRAVIĆEMO MAGIČNI KRUG!

UNUTAR KRUGA BIĆE ZAROBLJENA SVA MAGIJA KOJA JE PREOSTALA NA ŠAKA-LAHU... KADA DODAMO I MOJU, USPEĆEMO DA UNIŠTIMO KUDANA!
AAH!
SIVA LISICE!
!
ARGH!
SIVA LISICE! ŠTA SE DEŠAVA?
OSEĆAM GA... OSEĆAM NJEGOVU MOĆ... SVAKOG TRENUTKA JE SVE MOĆNIJI... NI U OVOJ PEĆINI VIŠE NISMO SIGURNI!

USPEO SAM DA GA OTERAM... NIJE NAM OSTALO MNOGO VREMENA! VRATIĆE SE DA NAS UBIJE!
NJEGOVA MRAČNA SILA IZAZVALA JE NAPAD SLABOSTI KOD MENE... ALI MAGIJA U OVOJ PEĆINI ME JE SPASLA!
PRIBLIŽAVA SE... OVOGA PUTA ĆE USPETI DA UĐE!
ČEKA NAS JOŠ VEĆA OPASNOST... ONI SU POSLE TOLIKO GODINA OPET SLOBODNI!
KO SU ONI?
KUDANOVE SLUGE!
!
WOOSH

!
BRZO! NAPRAVITE MAGIČNI KRUG ZAJEDNO SA SIVOM LISICOM!
MI ĆEMO VAS POKRIVATI!
DUGA RUKO!
SPREMAN SAM!
KORISTITE VATRU DA IH UDALJITE OD SEBE!
NEĆE BITI POTREBNO DA MI TO DVAPUT KAŽEŠ!
WOOOSCH
HILJADU MI SKALPOVA!

NE!
SWACK
AH!
!
TA SEKI-
RA!
!
THUD
VOAH! NAŠI
UDARCI IH PO-
VREĐUJU.
!
ZAGORE!
UPOMOĆ!

DOLAZIM, ČIKO!
WOOOSH
USKORO ĆU BITI SLOBODAN!
AAAYYAAKKHH!
THUD
THUD
BAKLJU!
?
WOOOSH

EEEAAAHH
WOOOSH
MORA DA SU GA MOJI UDARCI DOVOLJNO OSLABILI, SADA BI VATRA MOGLA DA GA DOKRAJČI!
SWACK
ARGH!
NE!
BRZA VIDRO... NE OSVRĆI SE! ILI NEĆU MOĆI DA ZAVRŠIM MAGIJSKI OBRED!
KAKO MOGU DA OSTANEM MIRAN DOK GINU NAŠA BRAĆA?
UMIRU DA BI NAMA OMOGUĆILI DA POBEDIMO ZLO! NE SMEMO DA DOZVOLIMO DA NJIHOVE ŽRTVE BUDU UZALUDNE!
MALI RISE!
AH!

PROKLETI DEMONI!
SVE ČU VAS UBITI!
TUMP
!
SWISS
AAAJJEEEHH!
THUD
EEEAAAHHH
JEDAN MANJE!
WOOOSSH

KUDAN, MEI LE-KOT... KUDAN MAS KA-LOT... KUDAN!
IZNENADA JE SVETLO POČE-LO DA ISIJAVA IZ STENE!
NAPO-KON!
MORAM ODMAH DA ODEM ODAV-DE!
SAKRIĆU SE DOK NE SVANE!
BUDEM LI IMAO SREĆE, ONI ĆE SE ME-ĐUSOBNO PO-UBIJATI...

...A JA ĆU MOĆI DA POBEGNEM BRODOM!
HILJADU MI SKALPOVA! FRIDMAN BEŽI, A JA NE MOGU DA GA SPREČIM, JER MORAM DA ŠTITIM OVAJ MAGIČNI KRUG!
WOOOOSH
EVO TREĆEG!
!
PAZI!
TUMP
!

SET KALOS... MAGAR FALET... KUDAN!
EEEAAAAHHH!
BACIĆE SE NA SIVU LISICU! MORAMO DA GA ZAUSTAVIMO!
!
MALOR KALOS... SAFAR MELOS...
SWISS
SWISS

TUMP
THUD
EEEAAAAHHHH!
MORAM DA NASTAVIM SADA KADA JE OSLABLJEN NAŠIM UDARCIMA!
HILJADU MI SKALPOVA!
WOOOSH
EEEAAAHHH
USPELI SMO!
VATRA GA JE RAZGRADILA!

ALI JOŠ NIJE SVE GOTOVO! MORAMO DA SE SUOČIMO S KUDANOM I...
ZAGORE!
FRIDMANOV GLAS!
?
ŠTA DA RADIMO?
ZAGORE!
HAJDE DA POGLEDAMO!
ALI MOŽDA JE ZAMKA!
ZNAM, ALI NE SMEMO DA GA OSTAVIMO!
ODMAH ZATIM...
ENO GA UNUTRA... KAO DA POSRĆE!

Z... ZAGORE... BIO SI U PRAVU... NIJE TREBALO DA DODEM NA OVO PROKLETO... JEZERO!
!
POVREĐEN SI?
J-JA... J-JA NISAM...
...JA NISAM MOGAO NI DA ZAMISLIM DA ĆE ME UBITI...
?
...ONI!
TUMP

ALI, KO?
ZAGORE... POGLEDAJ!
NEKO JE TAMO IZA!
ALI TI... CRNI JELENE! ŽIV SI!
BIO SAM UVE-REN DA SI SE UDA-VIO KADA JE BILA OLUJA!

NE PRIBLIŽAVAJ MU SE! NEŠTO NIJE U REDU!
KAKO SI USPEO DA PREŽIVIŠ? KAKO SU ZAVRŠILI OSTALI?
ZAŠTO MI NE ODGOVARAŠ? POVREĐEN SI?
ARGH!
SWACK
AAH...
AAAYYYAAAKKHHH!
TUMP

BOGOVA MI! ZAŠTO JE TO URADIO?
OVO JE KUDANOVO DELO!
ŠTA TO PRIČAŠ?
SRCE CRNOG JELENA NE KUCA... SVAKAKO NISAM MOGAO DA GA UBIJEM JEDNIM UDARCEM PESNICE!
UZ POMOĆ MAGIJE, DEMON JE USPEO DA UĐE U TELA TVOJIH DRUGOVA KOJI SU SE UDAVILI U JEZERU...
!
...I DA IH OKRENE PROTIV NAS!

SWIIISS
?
SMACK
THUD
TUMP
!

SKLA-
NJAJ SE OD
MENE!
THUD
THUD
SMACK
AH!
TOC
JEAAH!
ZAC
IZGLEDA DA
MAGIČNE TRAKE SI-
VE LISICE NE DELUJU
PROTIV OVIH ŽIVIH
MRTVACA!

PROKLETSTVO! KUDAN HOĆE DA NAM ODVUČE PAŽNJU I NATERA NAS DA PREKINEMO OBRED!

DUGA RUKO! VRATIMO SE U PEĆINU!
!

VRATI SE TI, ZAGORE! JA ĆU DA SE POBRINEM ZA OVE OVDE!

SWISS
!

NE MOŽEŠ SAM!

IDI! AKO GA NE ZAUSTAVIŠ, SVI ĆEMO BITI MRTVI!
THUD
!
TUMP
VAŠ JE!
SWISS
TUMP
VRATIĆU SE!
ZNAM DA HOĆEŠ!

AAAAYYYAAAKKHHH!
ČUJEŠ LI? NAPOLJU SE BORE!
MOŽDA BISMO MORALI DA IZAĐEMO I POMOGNEMO IM!
PLAŠIM SE DA BISMO SAMO SMETALI!
ZAGORE!
!
KARAMBA I KARAMBITA! DEMON!
EEEEAAAHHHH!

NAZAD... POVUCI SE NAZAD!
TUMP
AAH!
ČIKO, OTVORI OČI... ČIKO!
OVOLIKO MRTVIH... MOJOM KRIVICOM!
KUDAN... HOĆE DA PREKINE MAGIJSKI OBRED!
EEEEAAAHHH!

AAAYYYAAAHHHKKK!
ZAGOR... HVALA NE-BESIMA!
KUDANE!
!
SWIIS
EEEEAAAHHHH!
THUD
SWISH

EEEAAHHHH!
TUMP
SWACK
AH!
EEEAAAHHH!
MORAM DA GA UDALJIM OD SI-VE LISICE!
ARGH!
TUMP

AAH!
AUURRGH!
UNGH!
THUMP
EEEEAAAHHHH!
PROKLETNIČE, JOŠ NIJE SVE GOTOVO!
ZAGORE, BRZO... BACI GA NA OVAJ SNOP SVETLOSTI!

AAAYYYAAAKKHH!
THUD
TUMP
EEEAAAHHHH!
KUDANE, VRATI SE U PONOR... ZAUVEK!
NE MOGU DA GLEDAM... SVETLOST JE PREJAKA!

EEEEAAAHHHH!
EEEEAAAHHHH!
EEEEAAA...
NAPOLJU...
JAEEH!
?
TUMP
BOGOVA MI... ŽIVI MRTVACI PADAJU!
TUMP

USPELI SMO!

DA, SIVA LISICE... GOTOVO JE!

UHH!
ČIKO! HVALA NEBESIMA, POVRATIO SI SE!

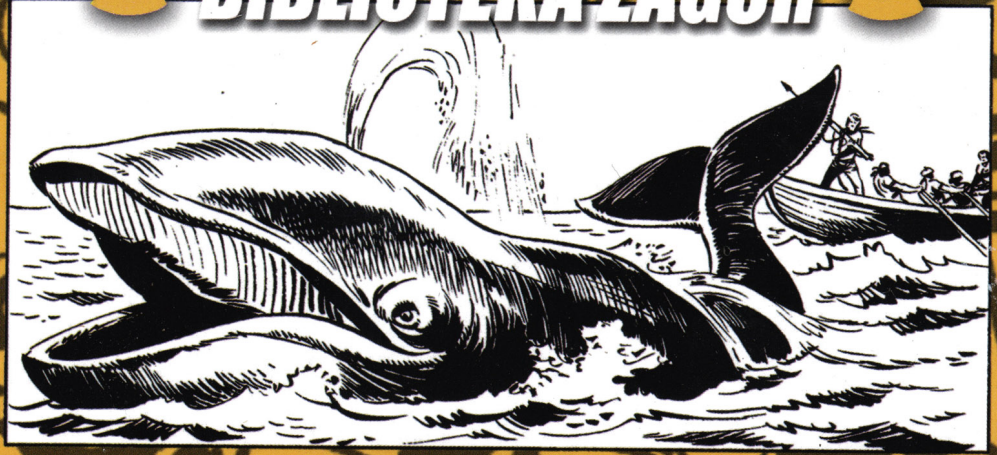
POSLE SVEGA OVOGA ŠTO SE DOGODILO, NEĆU VIŠE DA VIDIM NIJEDNO OSTRVO... NI NA SLICI!

BRZO! IZAĐIMO ODAVDE!

ZAGORE! ČIKO!
HOĆU DA MI SE POTVRDI... OVOGA PUTA SMO GA ZAISTA PORAZILI, ZAR NE?
JESMO, ČIKO!
OVOG PUTA, KUDAN JE ZAUVEK UNIŠTEN!
POGLEDAJTE!
SUNCE PONOVO SIJA IZNAD ŠA-KA-LA-HA! KOŠMAR JE PROŠAO!
KRAJ

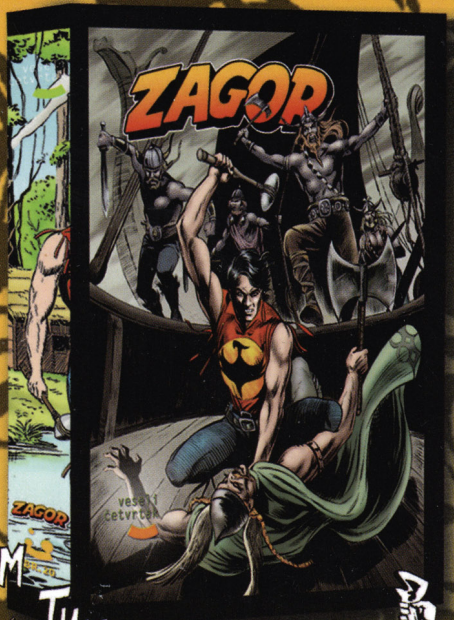
SUPER BOOK
IZDANJE VAN REDOVNE SERIJE
DYLAN DOG
veseli četvrtak
130 STRANA
280 din.
Cg 2,5 €
BONELLI COMICS
KLUB STRAVE I UŽASA
O, NE, TO NIJE PRIČA O VAŠOJ SMRTI, VEĆ JEDNA OD BEZBROJ VARIJACIJA MITA O ČUDOVIŠTU IZ LOH NESA... ŠTO I JESTE TEMA OVE VEČERI.
Br. 22
MALO-PRE!
OD IDUĆEG ČETVRTKA NA KIOSCIMA

BIBLIOTEKA ZAGOR



9 788691 173135

0240 0211



KNJIGA 20

USKORO

U PRODAJI

U OBJEKTIMA

TRAFIKA